



Monitorizasaun Direitus Umanus durante Eleisaun

Treinamentu ba PDHJ no OSS's

Timor-Leste, 15 -18 Feveiru 2022

Konteudu treinamentu

- Tanbasá PDHJ halo monitorizasaun ba Eleisaun: Saida mak ita hakarak alkansa?
- Saida mak Eleisaun Livru no loloos
- Saida mak ita foka ba iha monitorizasaun – estuda hosi dezafiu iha eleisaun pasadu
- Prosesu Eleitorál – hosi preparasaun to'o rezultadu final
- Papél autoridade relevante – STAE, CNE, PNTL, F-FDTL
- Saida mak padraun legal no direitus umanus relevante ba Eleisaun
- Saida mak prinsípiu boa governasaun relevante ba Eleisaun
- Direitu grupu espesífiku atu partisipa iha eleisaun
- Métodu monitorizasaun PDHJ
- Saida mak informasaun ne'ebé PDHJ atu halibur – Formatu inklui ba relatóriu públiku
- Intervensaun PDHJ, inklui iha situasaun urjente – halo planu ba atividade PDHJ durante eleisaun

Tambasa Halo Monitorizaun ba Eleisaun? **Objetivu**

- **Prevene violasaun** direitus umanus durante eleisaun
- **Responde ba violasaun** ne'ebé mosu
- **Dokumenta** katak prosesu **eleisaun tuir direitu** polítiku no direitu seluk ka lae?
- Hasa'e **transparénsia, integridade no kredibilidade** prosesu eleitorál
- Kontribui ba **avaliasaun** kona-ba eleisaun **livre no loloos** ka lae

PDHJ

Tanbasá PDHJ husu atu iha Treinamentu ida ne'e:

- Atu haforsa Konesimentu Funsionariu PDHJ (Ekipa Monitoring) no Sosiedade Sivil sira molok implementa atividade Monitorizasaun ba Eleisaun Prezidensial
- Atu partisipante sira (Ekipa Monitor) relembra fila fali materia, metodolojia no tekniku monitorizasaun direitus umanus iha eleisaun
- Liu husi formasaun ida ne'e bele ajuda ekipa monitor PDHJ no Sosiedade Sivil hodi hala'o Moniotrizasaun ho di'ak iha area direitus umanus no governasaun diak





PROVEDORIA BA DIREITOS UMANUS NO JUSTISA

**ATIVIDADE MONITORIZASAUN BA
KAMPAÑA ELEITORAL NO BA ELEISAUN
PREZIDENSIÁL 2022**

BAZE LEGÁL

Konstituisaun Repúblika Timor – Leste

- **Artigu 27.º**

“Provedór ba Direitus Umanus no Justisa órgaun independente idane’ebé iha funsaun atu apresia (9) no buka-dalan atu atende sidadaun sira-nia keixa hasoru podér públiku, bele haree atu ida-idak la’o tuir lei ka lae, prevene injustisa no hala’o prosesu atu hadi’a injustisa”.

BAZE LEGÁL

Estatutu PDHJ (Lei n.º 7/2004, 26 Maiu, alteradu husi n.º 8/2009, 15 Jullu):

- Artigu 3
- **Artigu 24.º Artigu 35 no Artigu 47**

“Halo supervizaun ba funsionamentu poder públiku sira, liliu ba Governo no nia órgaun sira ne´ebe mak hala´o funsaun no servisu públiku sira, hodi bele loke inkéritu kona-ba violasaun direitos umanus ka administrasaun ladi´ak”.

BAZE LEGÁL

Orgánika PDHJ nian (Dekretu-Lei n.º 31/2016, 13 Jullu)

- **Artigu 8.º**

“Diresaun ba Fiskalizasaun no Rekomendasaun ne’e nu’udar servisu tékniku espesializadu husi Provedoria iha área fiskalizasaun no rekomendasaun ba resultados husi Monitorizasaun, protesasaun, promosaun ba direitos umanus no implementasaun ba prinsípios boa governsaun iha teritóriu nasionál”.

BAZE LEGÁL:

Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste:

- **Artigu 65.º**

“Órgaun soberanu eleitu sira sei hili iha eleisaun, ho votu universál, livre, diretu, sekretu, pesoál no periódiku”.

- **Artigu 7.º**

“Povu ezerse poder polítiku ho sufrájiu universál, livre, iguál, diretu, sekretu no periódiku no ho meu sira-seluk ne’ebé Konstituisaun prevee”.

BAZE LEGÁL:

Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste:

- **Artigu 74.º**

“Prezidente Repúblika mak nu’udar Xefi Estadu nian no reprezenta no garante nasaun nia independénsia, Estadu nia unidade no instituisaun demokrátika sira-nia funsionamentu regular”.

BAZE LEGÁL:

Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste:

- **Artigu 75.º**

“Rekizitus ne´ebe elijivel ba kandidatus Prezidenti Repúblika”

“Prezidente da-Repúblika iha mandatu ba tinan lima no nia funsaun hotu ho Prezidente ida hili foun nia pose.”

BAZE LEGÁL

- Dekretu Governu n.º 2/2022, 10 de Janeiro - **regulamenta atividade ba observasaun no monitorizasaun eleitoral ba eleisaun Presidente Repúblika**
- Dekretu Governu n.º 3/2022, 10 de Janeiro - **Regulamenta Kampana no Propaganda Eleitoral.**

DEKLARASAUN UNIVERSAL DIREITUS HUMANUS-PIDSP

- Artigu 21 hosi Deklarasaun Universal Direitus Umanus no Artigu 25 hosi Konvensaun Internasional ba Direitu Sivil no Politiku (PIDSP) hatutan katak Estadu iha obrigasaun atu organiza eleisaun ida ne'ebe genuine.
- Sidadaun hotu- hotu sem diskriminasaun iha direitu atu partisipa ho livre no sidadaun sira ezerse sira nia direitu ba vota hodi hili sira-nia lider no ser eleitu.

OBJETIVU HUSI MONITORIZASAUN

- Atu identifika violasaun ba direitus umanus no governasaun di'ak hosi poderes publikus nune'e bele halo prevensaun ba violasaun.
- Atividade monitorizasaun sei ajuda PDHJ avalia mudança no kumprimento Estado Timor-Leste haktuir ba prinsipius governasaun diak no padraun direitus umanus internasional ne'ebé hatutan hosi tratados internasional direitus umanus

METODOLOGIA

- **Munisipiu tarjetu:**
- Munisipiu 12 ho RAEOA- OECUSSE
- **Grupu Alvu :**
- Autoridade kompetente STAE, CNE, PNTL ho parte interesadus, komunidadade jeral novu eleitoral, fetu, idozus, ema ho defisiensia mak iha direitu hodi vota tuir lei haruka.

MEIUS REKOLLA DADUS

Observasaun Direta:

- Hodi hare mekanismu elisaun tuir lei Durante kampaña, Tempu elisaun no Depois de elisaun.
- Hare asaun violasaun ba prinsipiu Diretus Umanus no Governasaun di'ak husi autoridades públiku Durante kampaña no Tempu elisaun
- Formatu formulariu ba observasaun:

Entrevista:

- Perguntas ba comunidade jeral, perguntas ba elitoris foun, EhD, Autoridade Municipal, linha Ministerias Municipal, Lideransa komunitaria no ESTAE, CNE.
- Durante: Perguntas ba comunidade jeral ne'ebe mai vota
- Depois: Perguntas ba comunidade jeral ne'ebe mai partisipa iha prosesu kontajen de votus

KATEGORIA BA VIOLASAUN GOVERNASAUN DIA'K

1. Inkompeténsia:

Aktu sira ne'ebé prátika husi orgaun ka entidade publika ne'ebé la tuir lei sira ka funsaun administrativa, lezislativa no judikativa signifika hadau malu poder entre orgaun ida halao fali servisu orgaun seluk ninian.

2. Abuzu de poder katak:

Uzu abuzivu ba funsaun públiku, ho objetivu atu hetan benefísiu kó prejuízu ilejítimu ka halo uzu laloos ba iha sasan/propridade estadu nian

KATEGORIA BA VIOLASAUN GOVERNASAUN DIA'K

3. Mal Administrasaun,

katak servisu públiku ne'ebé mak la fó benefísiu ba ema ho burokrásia ne'ebe mak naruk, servisu públiku la fornese informasaun ba públiku atu asesu ka laiha informasaun suficiente husi servisu públiku ka sistema kontrolu husi servisu públiku mak la efikas

4. Ilegalidade

katak, aktu sira ne'ebé mak ofisiais servisu públiku halo kontra lei ka la halo tuir lei.

GOVERNASAUN DIA'K

la kumpri regra sira husi baze Estatutu Funsiaun Públika ne'ebé maka regula kona-ba férias la hó saláriu, pekulatu no pekulatu ba uzu liu-liu sasan patrimoniu estadu.

- Sei hareé ba funcionáriu públiku sira falta la hó justifikasaun;
- uza patrimoniu Estadu nian durante periudu ba kampaña no eleisaun;
- inklui partisipasaun funcionáriu públiku durante kampaña partidu polítiku;

DIREITUS UMANUS

Aspetu husi **violasaun ba Direitos Umanus** mak hanesan:

- Hareé liu ba Seguransa (artigo 30.º CRDTL);
- Livre husi intimidasaun (direitu ba moris no liberdade pessoal) artigo 30.º CRDTL;
- Liberdade ba reuniaun no asosiasaun (artigo 42.º)
- Direitu ba informasaun.´ (artigo 40.º CRDTL)

DIREITUS UMANUS

Aspetu husi violasaun ba Direitos Umanus mak hanesan:

- Liberdade hodi ható'o opiniaun no espresaun nian (artigo 40.º CRDTL)
- Liberdade ba movimentu (artigo 44.º CRDTL)
- Autoridade eleitoral sira tenki respeita prinsipiu ba imparcialidade no neutralidade nian. (artigo 65.º n.º 3 al. c) husi CRDTL)
- Direitos ema ho defisiénsia sira (artigo 21.º CRDTL)

FORSA HO SUSESU SIRA NE'EBE IHA

- Ita iha instrumentu hodi halo monitorizasaun
- Uza Tab's ho kestionariu sira
- Rekursu humanus rasik hodi rekolla dadus
- Iha parseria ne'ebe involve ativu

DEZAFIU SIRA

- Rekomendasaun PDHJ la implementa husi parte sira neébe simu rekomendasaun (la koopera)
- Kandidatu PR ka Partidu politiku sira kuntinua la kumpri ba regulamentu establesidu
- Autoridade publiku kuntinua viola leis; abuzu de poder hodi utiliza bens estadu ba interese grupu ka individu
- Autoridade siguransa balun kuntinua uza forsa essesivu iha atuasaun, la imparcial iha atuasaun no siguransa ba kandidatura sira.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Rezumu badak kona-ba Timor-Leste iha kontextu Eleisaun

(Brief Overview of Timor-Leste in context of Election)

Vizaun Jerál

- RDTL lokalizadu iha illa Timor, maizumenus 700km iha Norte Darwin
- Kapitál Timor-Leste – Dili
- Populasaun besik tokon 1.3
- Lian ofisiál Tetun no Portugés, Inglés no Indonézia nu'udar lian servisu

Sistema Polítiku

- **Prezidente Repúblika**

- Xefe Estadu
- Hili husi votasaun Populár ba mandatu tinan lima
- Garante respeitu ba Konstituisaun no instituisaun Estadu
- Bele atua hanesan mediadór ba rezolusaun konflitu
- Bele ezerse direitu atu veta lejizlasaun ne'ebé Governu define no aprova hosi Parlamentu Nasionál

Eleisaun prezidensiál tuir mai sei hala'o iha 19 Marsu 2022

Sistema Polítiku.....*kontinua*

▪ **Parlamentu**

- Parlamentu Nasional
- Membru sira ne'e eleitu husi vota Populár ba mandatu tinan lima
- Númeru kadeira bele hosi mínimu 52 to'o másimu 65
- Partidu polítiku hotu-hotu bele konkorre ba eleisaun lejizlativa, organiza ba sira-nia lista
- Kandidatu ba Parlamentu Nasionál

▪ **Governu**

- Órgaun ezekutivu estadu
- Responsavel ba dezvoltimentu no implementasaun programa governu nian ba tinan lima
- Lidera husi Primeiru Ministru

Vizaun Jerál Polítiku

- 30 Augusto 1999 povu Timor-Leste vota maioria hodi rejeita autonomia espezial hosi Indonesia no hili independénsia
- 30 Augusto 2001, eleisaun assembleia konstituente, Fretilín manan-Mari Alkatiri nu'udar primeiru ministru
- Assembleia iha mandatu hakerek konstituisaun, promulga iha Marsu 2002
- Assembleia konstituente sai parlamentu nasional Timor-Leste
- 14 April 2002, eleisaun prezidensial-Xanana Gusmao eleitu sai Presidente
- 20 Maiu 2002, Timor-Leste hetan independénsia formal



Vizaun Jerál Polítiku.....*kontinua*

- 2002, estabesele konstrusaun instituisaun Nasionál hanesan judisiáriu, polísia, no militar
- Hadi'a infraestrutur, 70%estraga hafoin referendum, dezenvolve ekonomia no estabesele serbisu esensiál
- 2006, hasai membru F-FDTL 600 no hamosu krize polítika
- Konsellu Seguransa Nasoins Unidas vota no estabesele UNMIT, inklui forsa polísia internasionál atu tulun hadi'a fila fali seguransa
- Eleisaun prezidensiál foun, Maiu 2007 no Jose Ramos-Horta eleitu nu'udar Prezidente
- 30 Juñu 2007, eleisaun parlamentár, forma Aliansa no Xanana Gusmao sai Primeiru Ministru



Vizaun Jerál Polítiku.....*kontinua*

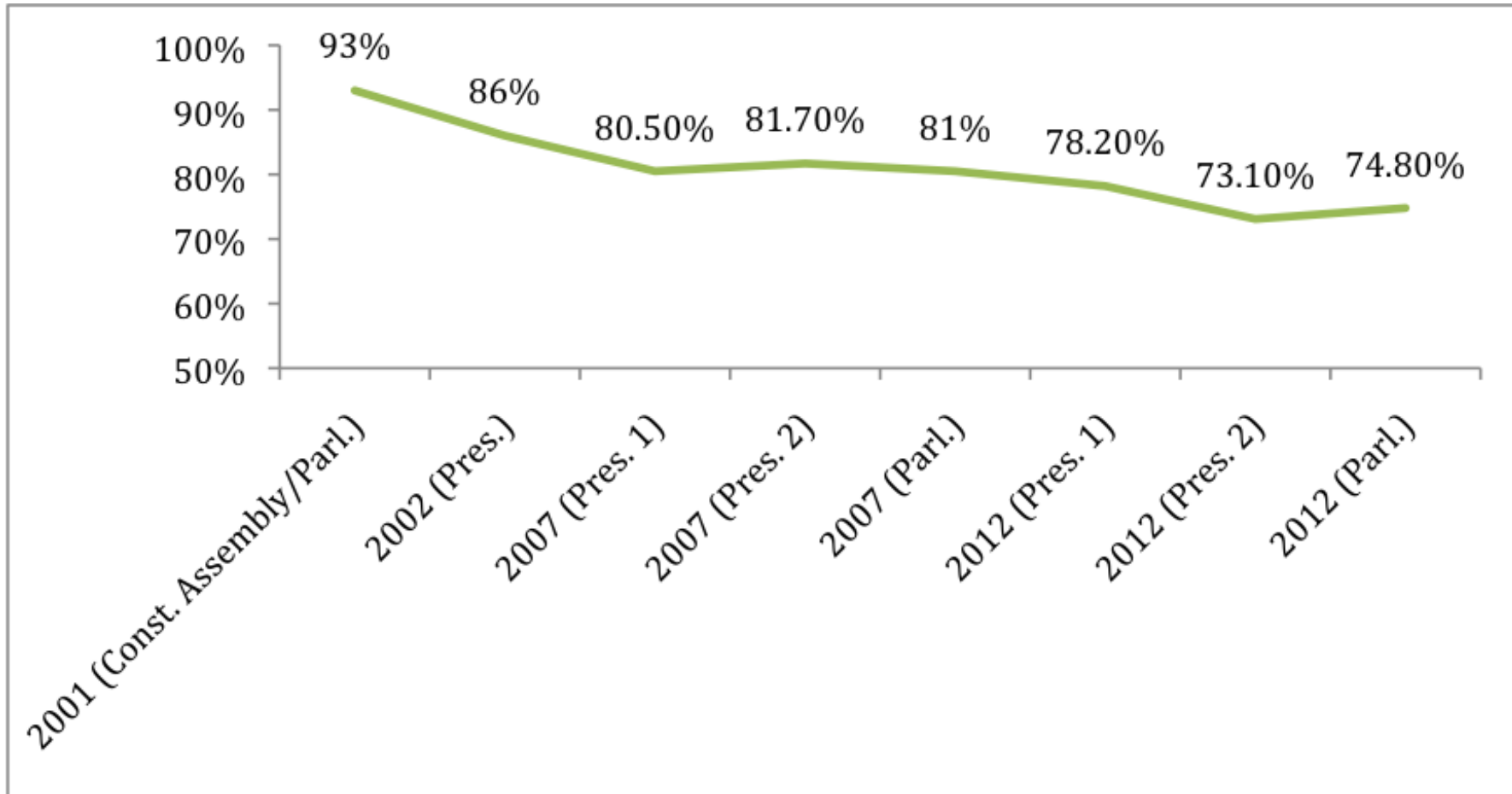
- Violénsia polítika kontinua akontese 2008 ho tentativa asasinasaun hasoru Prezidente Ramos-Horta no ataka Primeiru Ministru Xanana Gusmao
- 2012, marka lala'ok eleisaun ne'ebé pasifika, livre no justu-partidu CNRT manan Maioria no Taur Matan Ruak eleitu nu'udar Presidente
- Misaun ONU nian oioin ne'ebé iha Timor-Leste dezde 1999, sai husi Timor
- 2015, Xanana Gusmao rezigna an husi kargu Primeiru Ministru-nomeia eis ministru saúde, Rui Maria de araujo husi Fretilín nu'udar Primeiru Ministru

Vizaun Jerál Polítiku.....*kontinua*

- Eleisaun prezidensiál 2017, Lu-Olo hosi Fretilin eleitu nudar presidente
- Eleisaun parlamentár Jullu 2017, laiha partidu manan maioria. Fretilín forma koligasaun no hari 7th governu lidera hosi Mari Alkatiri
- Outubru 2017, 7th governu apresenta program iha parlamentu nasional maibé la pasa ho votus 35
- CNRT, PLP no KHUNTO forma Aliansa Mudansa ba Progresu AMP hakat ba Eleisaun Parlamentár Antesipada
- 12 Maiu 2018, Eleisaun Parlamentár Antisipada



Rezultadu Eleisaun (*turn out*)



Rezultadu Eleisaun (*turn out*)...*continue*

Eleisaun ba	Loron	Votus	Rejistu Votante	Rezultadu (<i>turn out</i>)
Presidente	19 Marsu 2022	-	-	-
Parlamentu Nasional	12 Maiu 2018	624,525	-	-
Parlamentu Nasional	22 Jullu 2017	583,956	760,907	76.74%
Presidente	20 Marsu 2017	528,813	743,150	71.16%
Parlamentu Nasional	7 Jullu 2012	482,792	645,624	74.78%
Presidente	16 Abril 2012	458,703	627,295	73.12%

Rezultadu Eleisaun (*turn out*)...*continue*

Eleisaun ba	Loron	Votus	Rejistu Votante	Rezultadu (<i>turn out</i>)
Presidente	17 Marsu 2012	489,933	627,295	78.1%
Parlamentu Nasional	30 Juñu 2007	426,210	529,198	80.54%
Presidente	9 Maiu 2007	424,475	524,073	81.0%
Presidente	9 Abril 2007	-	524,073	-
Presidente	14 Abril 2002	378,548	446,256	84.83%
Parlamentu Nasional	30 Augusto 2001	384,248	-	-

Konkluzan

- Timor-Leste iha istória ne'ebé forte kona-ba eleisaun ne'ebé livre no justu
- Eleisaun hala'o hosi órgaun jestaun eleitorál
- Hetan observasaun hosi observadór internasionál
- Reputasaun di'ak hanesan nasaun demokrasia iha Sudeste Aziátiku
- Nivel eleitorál aumenta maka'as tempu ba tempu (1999 ho eleitór 451,796 no eleisaun parlamentár 2018 ho eleitór 784,286. Eleisaun prezidensiál 2022, total eleitór 858,897)



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Monitoriza direitos umanus iha eleisaun

Treinamentu ba PDHJ no OSS sira

Timor-Leste, 15 Fevereiru 2022

Sesaun 3

Saida mak *monitorizasaun*?



- Termu luan ne'ebé deskreve ***ativamente halibur, verifika, no uza kedas informasaun*** hodi fó atensaun ba problema direitus umanus no governasaun di'ak.
- Inklui **halibur informasaun kona-ba insidente sira, observa eventu** (eleisaun, julgamentu, manifestasaun, nst.), **vizita fatin sira** hanesan sentru detensaun no kampu refujiadu, **diskusaun sira ho autoridade Governu** hodi hetan informasaun no buka remédiu no akompañamentu imediatu sira seluk

Objetivu halo monitorizaun

- **Prevene violasaun** direitus umanus durante eleisaun
- **Responde ba violasaun** ne'ebe mosu
- **Dokumenta** katak prosesu **eleisaun tuir direitu** polítiku no direitu seluk ka lae
- Hasa'e **transparénsia, integridade no kredibilidade** prosesu eleitorál
- Kontribui ba **avaliasaun** kona-ba eleisaun **livre no jenuina** ka lae

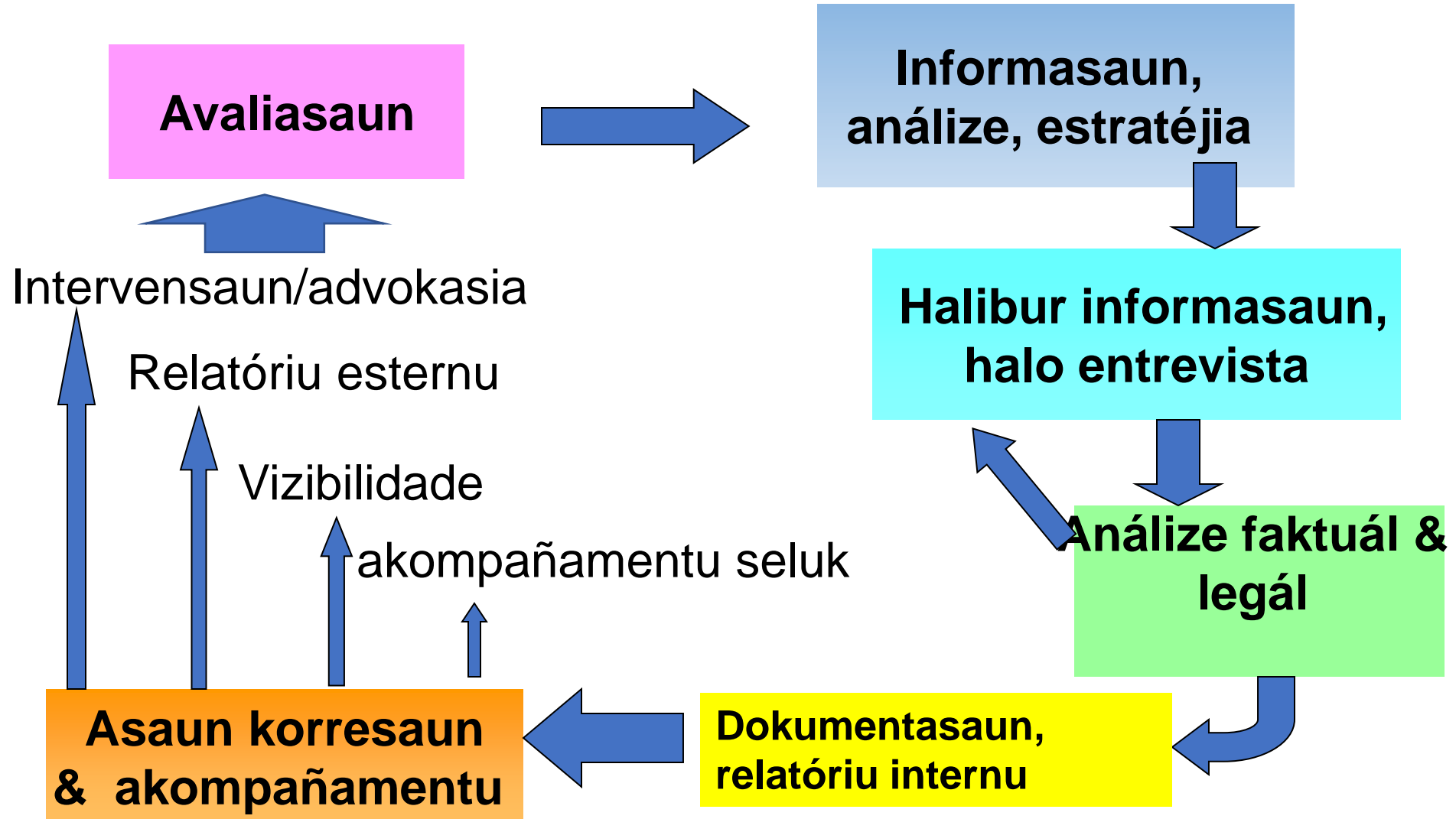
Asaun prevensaun

- **Hala'o advokasia hodi hato'o preokupasaun kona-ba kestaun direitus umanus no governasaun di'ak**, inklui liuhosi enkontru, relatóriu públiku no deklarasaun
- **Identifika atór sira ne'ebé bele envolvidu iha violasaun direitus umanus no violasaun governasaun di'ak**, inklui violénsia
- **Envolve an iha diálogu no subliña respeitu ba prinsípiu direitus umanus no governasaun di'ak** – n.e. aprova kampaña hodi hadook an husi violénsia
- **Fahe lia-menon kona-ba direitus umanus no governasaun di'ak** liuhosi sensibilizasaun, broxura, entrevista média, nst.

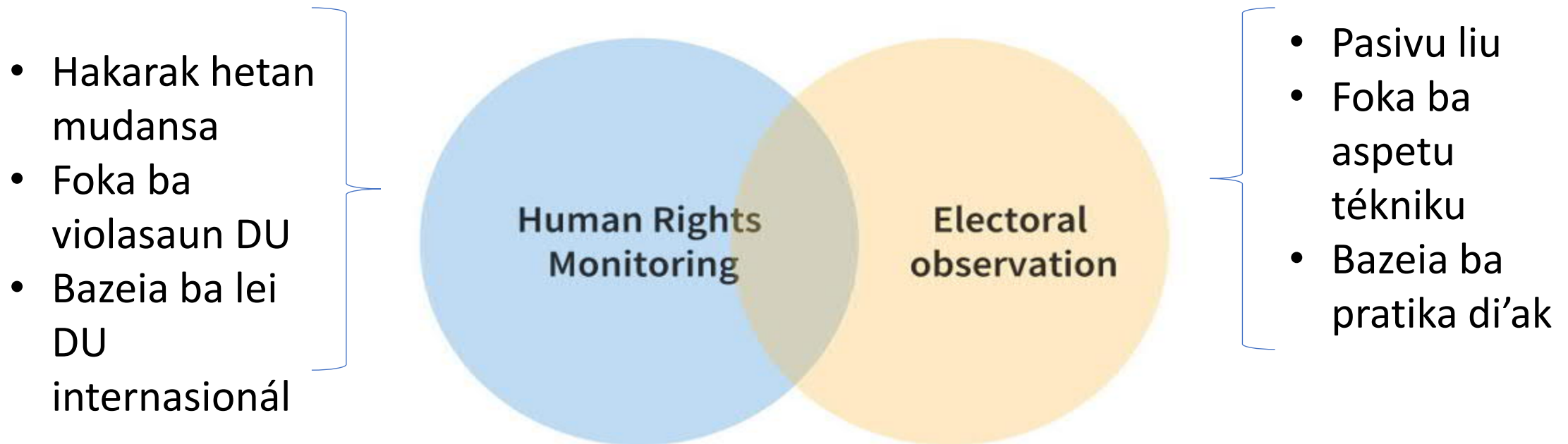
Prinsípiu báziku kona-ba Monitorizasaun Direitus Umanus

- **LA PREJUDIKA**
- Hatene norma sira
- Tetu didi'ak
- Respeita autoridade sira
- Buka konsulta
- Kredibilidade
- Konfidensialidade
- Informasaun loos
- Imparsialidade
- Objektividade
- Sensibilidade
- Integridade
- Profisionalizmu
- Visibilidade

Siklu monitorizasaun



Monitorizasaun DU vs. Observasaun Eleisaun



- Iha buat barak mak atu hanesan, maibé la hanesan!

Direitus umanus iha kontestu eleisaun

Prerekizitu hodi realiza **direitu** atu **partisipa** iha eleisaun ne'ebé livre no jenuina



Sidadaun hotu nia direitu:

- **Hola parte iha implementasaun asuntu públiku iha rai laran**
- **Vota no sai eleitu iha eleisaun ne'ebé livre no justu**



Laiha diskriminasaun
(bazeia ba seksu, rasa, relijiaun, orijen, identidade jéneru, nst.)



Liberdade opiniaun no espresaun
(opiniaun polítika)



Direitu ba reuniaun pasífika (partisipa iha manifestasaun públika, kampaña polítika)



Liberdade asosiasaun (kria no tama partidu polítiku)



Direitus umanus iha kontestu eleisaun

Respeita direitu fundamentál sira seluk:

Direitu ba moris

- Omisídiu estra-judisiál
- Dezaparesimentu Forsadu

Direitu ba integridade fízika

- Tortura
- Uzu forsa ne'ebé exesivu ka la proporsionál
- Violasaun seksuál no violénsia seksuál

Direitu ba liberdade no seguransa ema nian

- Kapturasaun arbitrária
- Detensaun arbitrária

Liberdade movimentu

- Asesu ba atividade eleisaun hotu-hotu, n.e. resenseamentu eleitorál, kampaña polítika, fatin votasaun

Saida mak tenke monitoriza?

- Enkuadramentu legál eleitorál
- Diskriminasaun no grupu vulneravel no marjinalizadu
- Mídia nia liberdade
- Papél husi forsa seguransa sira
- Potensiál ba violénsia – soran ódiu ka violénsia
- Kapasidade husi partidu polítiku sira iha opozisaun hodi organiza kampaña
- Intimidasaun ba kandidatu no votante husi opozisaun
- Autoridade sira-nia resposta durante kampaña política no manifestasaun (n.e. uzu forsa)

Enkuadramentu legál internasionál



Art 21(1) husi DUDU – ema hotu-hotu nia direitu atu:

- Hola parte iha govenu iha sira-nia nasaun
- Eleisaun periódika no jenuina liuhosi votasaun universál, iguál no segredu
- Direitu atu hetan asesu ba servisu públiku

Art. 25 husi ICCPR – sidadaun hotu-hotu nia direitu atu:

- Hola parte iha implementasaun asuntu públiku
- Vota no sai eleitu iha eleisaun periódika, jenuina no onesta

Art 5.c) husi CERD – ema hotu-hotu nia direitu atu

- Igualdade iha lei nia okos sein haree ba rasa
- Partisipa iha eleisaun, hola parte iha govenu

Art 7 husi CEDAW

- Estadu-parte sira tenke foti asaun hodi halakon diskriminasaun kontra feto iha vida polítika

Art. 29 husi CRPD

- Partisipasaun iha vida polítika ba ema ho defisiénsia



Lei nasional relevante ba eleisaun tuir lei direitus umanus

- Konstituisaun
- Lei Eleisaun Presidensiál no Parlamentu
- Lei CNE no mudansa
- Lei Resensaementu Eleitorál
- Lei Mídia
- Lei Partidu Polítiku
- Lei Liberdade Reuniaun no Demonstrasaun
- Reglamentu CNE, STAE

- Lei Relevante seluk ba Eleisaun
 - Kódigu Penal
 - Kódigu Prosesu Penál
 - Rejime Jurídiku Uza Forsa
 - Seluk?

Eleisaun Livre no Jenuinu

(Art 21 UDHR no Art. 25 ICCPR, Art. 29 CRPD, nst)

- Ambiente ne'ebé seguru
- Ambiente livre husi diskriminasaun
- Promove ambiente ne'ebé tane aas direitus umanus (respeita ema hotu-hotu nia DU)
- Mídia livre (laiha sensura ka limitasaun)
- Reflete no permite povu atu espresa sira-nia vontade ho livre
- Garante inkluzsaun jenuinu no representasaun efetiva ba aspetu oioin husi públiku
- Hala'o periódiku
- Prazu eleitorál ne'ebé adekuadu
- Ema (adultu) hotu partisipa (sufrájiu universál)
- Kada vota iha validade hanesan (sufrájiu iguál)
- Votasaun segredu iha kualkér faze husi prosesu
- Bazeia ba partisipasaun polítika ne'ebé livre (la bele iha intimidasaun ka interferénsia)
- Sujeitu de'it ba estadu-direitu (transfere poder nst)
- Votante sira bele hili – pluralism polítika jenuina
- Dezisaun informada (asesu ba informasaun kona-ba kandidatu, sira-nia programa, partidu sira no prosesu eleitorál)
- Edukasaun ba votante sira sein haree partidu polítiku, asesu ba ema hotu-hotu, sein haree sira-nia lian, nivel alfabetasaun ka defisiénsia.
- Ema hotu tenke iha asesu ba remédiu efetivu ba violasaun, inklui liuhosi judisiáriu independente



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

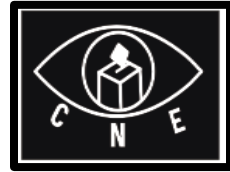
**COMISSÃO NACIONAL DE
ELEIÇÕES
PAPEL CNE IHA ELEISAUN**

BAZE LEGAL MANDATU CNE NIAN

❑ **Artigo 65.6 Konstituisaun RDTL**

Hateten katak: Orgaun indendente mak sei tau matan ba resenseamentu no eleisaun sira. Lei maka estabelese orgaun ne'e nia kompetensia, kompozisaun, organizasaun no nia kna'ar.

❑ **Lei 16/2021 Orgaun Administrasaun Eleitoral**



CNE nu'udar órgaun eleitorál ida mak **independente** hosi kualker órgaun seluk poder polítiku, sentral ka lokál no nia **goza autonomia financeira, administrativa no organizativa** no iha **kompeténsia halo supervizaun ba aktu eleitorál** sira ba órgaun soberania ho baze eletiva, órgaun representativu podér lokál, órgaun suku nian no referendu sira.



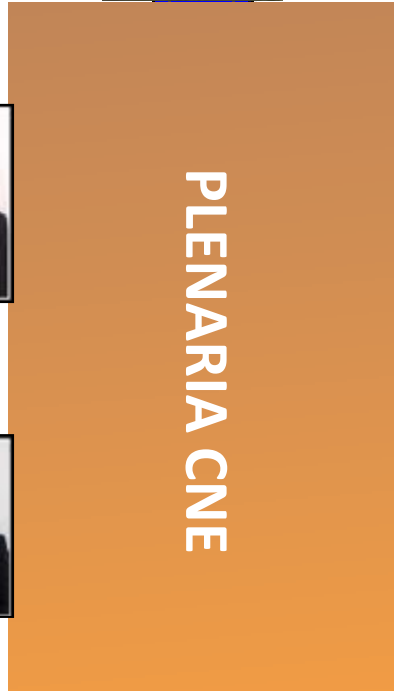
KOMPOZISAUN CNE



Nain3 Eleitu Husi Parlamento Nacional



Nain1 Membru husi Magistradu Judisial



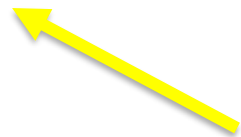
Nain 1 Nomeia Husi Governu



Nain 1 Membru husi Ministerio Publiku



Nain 1 Nomeia husi Presidente da República





MANDATU



TINAN

BELE RENOVA DALA IDA DE'IT

Verifikasaun

CNE mak verifika respeito ba prinsípiu sira ne'e, ne'ebé sei aplika hahú hosi loron fiksasaun data ba eleisaun, no sei adopta medida sira hodi garante nia kumprementu, no dezvoltamentu pasífiku kampaña eleitorál nian. *(Art. 28 lei no. 15/2021) no*

Dekretu Governu no 3/2022



SUPERVIZA

1. RESENSIAMENTU ELEITORAL NO ATUALIZASAUN BAZE DE DADUS
2. KAMPANHA ELEITORAL
3. IMPRESAUN BULETIM DE VOTU
4. PAKOTAMENTU MATERIA SENSITIVU
5. DISTRIBUISAUN MATERIAL SENSITIVU
6. VOTASAUN
7. KONTAZEN

PROMOSAUN (EDUKASAUN SIVIKA)

1. WORKSHOP
2. MEDIA KOMUNIKASAUN SOSIAL (TALK SHOW, KONFERENSIA DE INPRENSA, PSA)
3. ENKONTRU
4. SEMINARIU
5. DEBATE PUBLIKU
6. SERIMONIA KULTURAL no PAKTU UNIDADE

LEGALIZASAUN

1. APROVA KALENDARIU KAMPANHA (MINI HO NASIONAL)
2. APROVA MODELU BULETIM DE VOTU
3. APROVA NO SERTIFIKA KOLIGASAUN PARTIDARIA
4. APROVA REZULTADU ELEISAUN PROVIZORIU

PAPEL CNE IHA PERIODU ANTES ELEISAUN

- Halo supervizaun ba atividade RE-ABD iha nasional no teriroriu tomak
- Halo supervizaun ba apresentasaun kandidatura
- Halo Supervizona kampana eleitoral sira
- Halo supervizaun ba programa Edukasaun Votantes ne'ebe hala'o hosi STAE
- Halo supervizona ba prosesu ezebisaun ho mudansa.

PAPEL CNE IHA PERIODU ELEISAUN

- Halo supervizaun ba empakotamentu materia sensitivu sira
- Halo supervizaun ba iha Sentru Votasaun/Estasaun Votasaun Antes Abertura to'o iha prosesu kontazen
- Halo akompanamentu ba prosesu transportasaun material sensitivu hosi Sentru ho Estasaun de Votasaun sira ba kapital munisipiu.
- **Halo supervizaun ba prosesu apuramentu munisipal**
- **Organiza apuramentu nasional**

PAPEL CNE IHA PERIODU APOS ELEISAUN

- Halo Limpeza ba Material propaganda Eleitoral Sira.
- Halo edukasaun sivika



OINSA ATU ATINJI SERVISU HUSI CNE



➤ HALO SUPERVIZAUN BA :

- ❑ ELEISAUN SUKU TINAN 2009 HO 2016
- ❑ ELEISAUN PRESIDENSIAL TINAN 2007, 2012 HO 2017
- ❑ ELEISAUN PARLAMENTAR TINAN 2007, 2012 HO 2017

➤ PROMOVE ESKLARESIMENTU HO OBJETIVU (EDUKASAUN SIVIKA) IHA TERITORIU TIMOR LESTE NO DIASPORA (AUSTRALIA, KOREIA DU SUL, INLATERA, IRLANDIA HO PORTUGAL).

➤ ORGANIZA NO REALIZA DEBATE ENTRE KANDIDATU SIRA, WORKSHOP HO SEMINARIU INTERNASIONAL.

Atu atinzi rezultadu ne'ebe kredivel no hodi garante qualidade no veracidade rezultadu eleisaun nian, CNE servisu hamutuk ho Obsevador Nasional ho Internasional, Fiskais sira, Media, sosiedade sivil, instituisaun estadu nian (PNTL, F-FDTL, PDHJ, KAK, Konsellu Imprensa), UNDP no seluk tan.



Formasaun ba Formador Nivel Nasional



ALTERASAUN LEI ELEISAUN PREZIDENTE 2022

January 31, 2022



LEI N.º 15 /2021 de 14 de Julho
SEXTA ALTERAÇÃO À
LEI N.º 7/2006, DE 28 DE DEZEMBRO
LEI ELEITORAL PARA O PRESIDENTE DA REPÚBLICA

Alterasaun:

1. n.º 5/2007, de 28 de Março,
2. n.º 8/2011, de 22 de Junho
3. n.º 2/2012, de 13 de Janeiro,
4. n.º 7/2012, de 1 de Março
5. n.º 4/2017, de 23 de Fevereiro,

Kontiudu

Objetivu

Artigu
nebe'e
Altera

Artigu
nebe'e
hetan
Aditamentu

Artigu
Normas
Tranzitoriu

Republika
LEI N.º
7/2006,

Entrada em
vigor

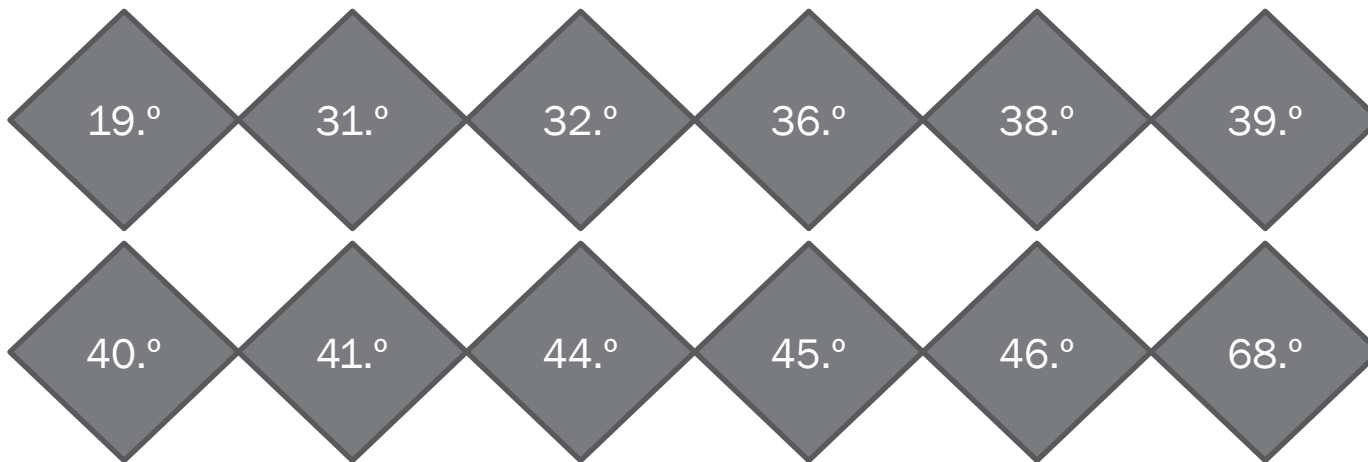


Objetivu Alterasaun

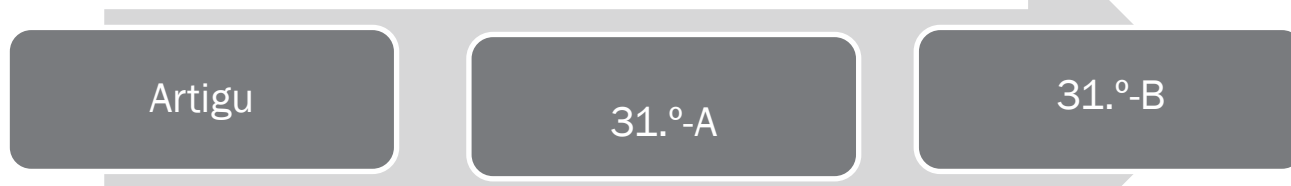
Revisaun ba situasaun anterormente la akumula iha Lei Eleisaun. Nomos hodi kontempla prinsipiu inovativu iha prosesu eleisaun ho konsiderasaun involvimentu Entidade hotu nomos partisipasaun ema hotu hotu iha eleisaun hodi atinji eleisaun ida nebe'e Transparensia, Imparsialidade, Kualidade no sei implementa ho Profisionalimo. Nomos adaptasaun ba situasaun no progresu pandemia covig-19. alende nee mos konsidera rekomendasaun sira no peskiza husi CNE.



Artigu nebe'e Altera



Artigu nebe'e hetan Aditamentu



Artigu 4.°
Normas Tranzitoriu
LEI N.° 15 /2021



ARTIGU 19

“ADMISSÃO DAS CANDIDATURAS”

Redasaun

Regulamentu

1. Recebidas as candidaturas, o presidente do STJ inicia a verificação da regularidade dos processos, da autenticidade dos documentos e da elegibilidade dos candidatos.

Dekretu Governo N.º 1/2022 de 10 de Janeiro sobre apresentasaun no admisaun kandidatura ba Prezidente Republika (Lei Eleisaun Prezidensial N.º 15/2021 art, 6, 7, 15 ate 25)

2. Para efeito do disposto no número anterior, o presidente do STJ é apoiado pelos serviços do STAE, nomeadamente na verificação da regularidade das listas dos proponentes das candidaturas.

artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 1/2022 art. 9. iha pontu 6.

Nebe'e foun maka pontus 4. ho redasaun katak kuandu iha duplikasaun asinatura husi proponente ba kandidatu sira, konsidera valida, ida nebe'e maka iha lista apoiu kandidatu nebe'e ho numeru rejistu mais baixu.



ARTIGU 31

“CENTROS DE VOTAÇÃO”



Redasaun	Fundamentu ba regulamentu
<p>4. O número e a localização dos centros de votação e de estações de voto são divulgados pelo STAE até trinta dias antes do dia da eleição, podendo ser alterada a localização do centro de votação até dez dias antes da data prevista para a realização da votação.</p>	<p>Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 6/2022 art. 4. iha pontu 1. nomos Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 5. iha pontu 1. nomos</p>



ARTIGU 31.º-A

CENTRO DE VOTAÇÃO PARALELO



Redasaun

1. Centro votasaun paralelo hanesan Centro votasaun nebe,e lokaliza iha kapital Nasaun (DILI), sai fatin votasaun ba eleitor ho unidade resenseamentu fora husi munisipiu Dili eseptu Atauro nebe,e hetan impedementu hodi desloka ba sira nia centru votasaun ho rajaun Mediku, estudu serbisu iha funsaun publiku .
2. Bele vota iha centru votasaun paralelu maka eleitor sira nebeé registu fora husi munisipiu Dili ho justifikasaun katak sira iha impedementu atu desloka ba sira nia centru votasaun.
3. Eziste centru votasaun tolu.
 - Premeiru ba eleitor sira husi Lautem, Baucau no Viqueque
 - Segundu ba eleitor sira husi munisipiu manatuto, liquica, Aileu, Ermera, PA atauro.
 - Terseiru ba eleitor sira husi munisipiu Ainaro, Covalima, manufahi no RAEOA
4. kada Sentru votasaun paralelu sei bele funsiona ho minimu eleitores 100 nebe registu ona.

Fundamentu ba regulamentu

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 6/2022 (aditamentu) art. 3.º-A no 3.º-B.



ARTIGU 31.º-B INSCRIÇÃO NOS CENTROS DE VOTAÇÃO PARALELOS



Redasaun

1. Eleitor nebe'e bele vota iha centru votasaun paralelu , regista liu husi entidade saúde, educakasaun no komisaun funsaun públika, conforme sei trata tuir Eleitor moras, estudante ou docente, funcionário ou agente funsaun públiku,
2. Eleitores, nebeé mak la trata tuir número anterior, nebeé hakarak vota iha centru votasaun paralelu, sei rejistu iha STAE .
3. STAE sei fixa no anuncia ba públiku sobre data inícia no término período ba registo tuir numeru anterior.
4. Entidades sira nebeé refere iha nº 1 envia ba STAE sobre lista eleitor sira nebeé regista ona, iha lora tuir mai depois término período registu.
5. STAE sei elabora lista eleitor sira kada centru votasaun paralelu.

Fundamentu ba regulamentu

6. Eleitor nebeé inskriu ona iha centru votasaun paralelu sei elimina husi lista eleitor tuir sira nia unidade geográfika husi recenseamentu nebe sira rejistu ba.
7. inscrição iha centru votasaun paralelu bale ba deit eleisaun nebeé inskrisaun dadaun.
8. Governu bele kria regulamentu, hodi adota medidas seluk hodi halo prevensaun ba fraude, liu husi meus nebeé halo kartaun eleitor sai labale, depois eleitor exerse ona nia direitu votu.

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 6/2022 (aditamentu) art. 3.º-A . No art. 3.º-B.



ARTIGU 32

“HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO”



Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

1. Iha loron eleisaun centru votasaun sira loke tuku 06;00 OTL no ensera depois términa prosesu kontagem ba votu.
2. Iha loron eleisaun, Estasaun Votasaun loke tuku 07:00 no taka tuku 15.00 OTL
3. Depois tuku 15:00 OTL, eleitor sira bele vota mak eleitor nebe'e forma hela iha fila hodi hein tempu ba hato'o sira nia direitu votu.
4. Banati ba efeito n.o 1 husi artigu ida ne'e, votasaun iha estrangeiro sei tuir horário local.
5. Banati ba efeito n.o 3 husi artigu ida ne'e , prosesu votasaun termina kuandu eleitor sira iha fila termina ona prosesu vota.

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 6/2022 art. 9. nomos
Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 7.



ARTIGU 36

“DIREITO DE VOTO”



Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

5. Membru força armadas, membru força seguransa, fiskais candidatura, funcionáriu no agentes Administrasaun Públika nebe mak presta **serviso iha âmbito eleisaun**, sei ezerse sira nia direitu votu iha sentru votasaun ne'ebé besik liu ba fatin ne'ebé sira presta sira nia servisu.

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 30.

6. Banati ba número anterior igualmente aplicável ba recursus humanus iha misaun diplomática, observadores eleitorais, nomos ba profissionais órgãos comunicação social, nebe presta sira nia servico ba cobertura jornalística iha eleição presidencial.



ARTIGU 38

“BOLETIM DE VOTO”



Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

2. Kada buletim votu sei imprimi ho númeru ordem husi Kandidatu sira, naran kandidatu nebe'e koloridu as respetivas fotografias nomos símbolu kada kandidatu nebe'e livremente escolha, sei forma horizontalmente, tuir ordem nebe'e hetan iha sorteo, ho modelo nebe'e hetan ona aprovasaun husi CNE, sub proposta husi STAE.



ARTIGU 39

“IDENTIFICAÇÃO DO ELEITOR”



Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

3. Kasu eleitor laiha kartaun eleitor iha loron eleisaun, bele exerxe direitu votu ho apresenta bilhete identidade ou passaporte timorensê válido, desde naran conste iha lista eleitores tuir duni unidade geográfica recenseamento, exceto ba centru votasaun paralelu.

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 18 pontu b.



ARTIGU 40

“LOCAL DE VOTAÇÃO”



Redasaun

1. Iha territóriu nasional, kada eleitor vota iha centru votasaun tuir Suku nebe indikadu tuir Kartaun eleitor ou iha centru votasaun paralelu nebe eleitor registu ba.

Fundamentu ba regulamentu

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 6/2022 art. 7 pontu 1 nomos .

Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 8



ARTIGU 41

“NÃO REALIZAÇÃO DA VOTAÇÃO”



Redasaun

4. Kuandu iha kazu nebe previstu iha alínea a) husi n.º 1 eleitor sira nebe mak seidauk vota no Fiskais sira sei enkaminha ba centru votasaun seluk iha suku nebe hanesan. Karik iha estasaun votasaun nebe besik liu, oficial eleitoral sira sei leva lista eleitor sira hamutuk ho urnas foun seluk nomos material restante eleitoral nian.

7. Kuandu kazu previstu iha número anterior, eleisaun sei realiza fali loron segundo husi loron nebe designa ba realizasaun votasaun nebe mak la konsege realiza.

Fundamentu ba regulamentu

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 34 pontu 4 no 6 .



ARTIGU 44



“CONTAGEM DOS VOTOS E APURAMENTO INICIAL”

Redasaun	Fundamentu ba regulamentu
<p>1. Kontagem ba votu sira sei inisia medianta depois enseramentu estasaun votasaun no analiza duvidas , reklamasaun no protestu iha fatin husi oficial eleitoral sira, iha prezensa opficial kandidadtu sira, observador nasional no internacional sira nomos profissionais husi órgaun komunikasaun social sira.</p>	
<p>6. Centru votasaun paralelu sira sei obedece tuir regras nebe hanesan konaba kontagem no apuramentu tuir restante centru votasaun.</p>	



ARTIGU 45

“ASSEMBLEIA DE APURAMENTO MUNICIPAL”



Redasaun

3.c) Assembleia apuramentu municipal sei haruka ba CNE, iha prazo loron tolu nia laran, konta husi data eleisaun, akta husi apuramentu municipal, votu nulu sira, votu reklamadu nomos reklamasaun sira relativa ho operasaun eleitorais no envia kópia husi akta sira ba STAE.

Fundamentu ba regulamentu

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 4 8 pontu 17 .



ARTIGU 46

“ASSEMBLEIA DE APURAMENTO NACIONAL”



Redasaun

1. Simutia akta husi apuramentu municipal nomos apuramentu husi estrangeiru, CNE prosese, iha tempu horas 72, ba apuramentu nacional, konfere akta sira husi apuramentu municipal no apuramentu iha estrangeiru nomos decidi definitivamente votu nulu sira, votu sobre reklamasaun sira, tantu reklamasaun nebe apresenta ona.

Fundamentu ba regulamentu

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 7/2022 art. 4 9 pontu 1 .



ARTIGU 68 “OBSERVAÇÃO E MONITORIZAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL”



Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

2. Monitorizador eleitoral hanesan entidade sira nebe mak iha kompetênsia atu halo monitorização ba processu eleitoral tuir sira nia estatutu ho interesse legítimu. Nomos informa antes ba STAE.

Artigu ida nee kontribui iha Dekretu Governu N.º 2/2022 art. 2 pontu 2 no art 3 pontu 2.

3. Observadores no monitores eleitorais sira , halao nia tarefas hanesan tuir mai nee;
- a) Akompanha no hare operasaun votasaun , desde instalasaun ba centru votasaun ou estasaun votu até encerramento;
 - b) Akompanha transporta urnas no material seluk ba centru de votasaun ou estasaun votu nomos assembleia apuramentu municipal;
 - c) Akompanha prosesu kontagem votu no apuramentu resultadu;
 - d) Elabora relatório husi observasaun no monitorizasaun no hato'o rekomendasaun.



ARTIGU NORMAS TRANZITORIU



Artigo 4.º
LEI N.º 15 /2021
de 14 de Julho

Redasaun

Fundamentu ba regulamentu

1. Eleitor sira neebe mak iha sentru isolamentu no karantina obrigatoriu, iha auto isolamentu no auto karantina nomos obrigatoriu isolamentu no karantina iha sira nia uma rasik ka tuir fatin sira neebe legalmente admitidu nudar fatin isolamentu, neebe mak iha kartauun eleitoral aktualizadu iha direitu atu vota ba eleisaun presidenti da Republika depois aprovasaun lei ida nee.

2. Votasaun ba sira neebe iha sentru karantina obrigatoriu nomos sentru isolamentu obrigatoriu sira sei estabele husi STAE depois halo konsultasaun ho autoridade kompetente Saude nian.

3. Prosedimentu votasaun obrigatoriu ba sentru karantina no sentru isolamentu sira sei regula ho Dekretu Governu nian.

Dekretu Governu N.º 12/2022

Foka ba Direitus Umanus iha kontestu prosesu eleitorál sira

Treinamentu ba PDHJ

Timor-Leste, Fevereiru 2022

Sesaun 5

Direitus umanus iha kontestu eleisaun



Sidadaun hotu nia direitu:

- **Hola parte iha implementasaun asuntu públiku**
- **Vota no sai eleitu iha eleisaun ne'ebé livre no justu**



Laiha diskriminasaun
(bazeia ba seksu, rasa, relijiaun, orijen, identidade jéneru, nst.)



Liberdade opiniaun no espresaun
(opiaun polítika)



Direitu ba reuniaun pasífika
(partisipa iha manifestasaun públika, kampaña polítika)



Liberdade asosiasaun
(kria no tama partidu polítiku)

Direitu atu hola parte iha implementasaun asuntu públiku no Direitu atu vota

- **Art. 25 ICCPR, Art. 21 UDHR**
- Só sujeitu ba **limitasaun** ne'ebé hatuur ona iha lei, laiha diskriminasaun no bazeia ba kritériu ne'ebé objetivu no razoavel
(Komité DU, GC 25)
- Restrisaun ne'ebé permitidu: n.e. idade mínima ba direitu atu vota
- Restrisaun ne'ebé la permitidu: n.e. rekizitu ekonómiku, rekizitu alfabetizasaun ka edukasaun
- Restrisaun diskriminatória: bazeia ba seksu, lian, polítiku, relijiaun, defisiénsia ka seluk

Laiha diskriminasaun

- **Art. 2(1) ICCPR**

... goza direitu hirak-ne'e sein diskriminasaun ruma bazeia ba rasa, kór kulit, seksu, lian, relijiaun, opiniaun polítika ka seluk, orijen nasional ka sosiál, propriedade, moris ka estatutu seluk.

- **Art. 26 ICCPR** (no tratadu DU balu) hatuur katak:

- Obrigasaun pozitiva: prevene diskriminasaun
- Obrigasaun negativa: hadook an husi diskriminasaun

- Diskriminasaun fasilita intimidasaun no manipulasaun ba votante sira, no prejudika oportunidade sira ba eleisaun livre.

- Ema hotu-hotu tenke iha **asesu iguál ba eventu eleitorál hotu-hotu** no kandidatu hotu-hotu tenke iha **asesu justu ba midia** ba objetivu kampaña no publisidade.

Laiha diskriminasaun

- Grupu sosiál sira ne'ebé enfrenta **dezafiu espesífiku**, inklui:
 - Feto
 - Minoria no ema indíjena,
 - Ema ho defisiénsia,
 - Joven sira,
 - Ema LGBTI,
 - Ema sira ne'ebé hela iha ki'ak nia laran,
 - Ema ne'ebé dezlokadu internalmente.

- Sé tan iha Timor-Leste?

Liberdade opinaun no espresaun

- **Art.19 ICCPR**
- Direitu ba opiniaun sein interferéncia (absolutu).
- Liberdade espresaun bele sujeitu ba restrisaun partikulár
 - (a) Hodi respeita ema seluk nia direitu ka reputasaun; Art. 20(2) , 5(1) ICCPR
 - (b) Hodi proteje seguransa nasional ka orden públuka, ka saúde ka morál públuka.

Liberdade opinaun no espresaun

Kualkér restrisaun kona-ba liberdade espresaun tenke:

1. Hatuur ona iha lei
2. Nesesáriu
3. Proporsionál
4. Laiha diskriminasaun

Direitu atu hetan asesu ba informasaun

- Direitu ba liberdade espresaun inklui liberdade atu buka, simu no hato'o informasaun no ideia oioin. (Art. 19 ICCPR)
- Direitu atu hetan asesu ba informasaun inklui média nia direitu atu hetan **asesu ba informasaun kona-ba asuntu públiku** no públiku nia direitu hodi **simu informasaun** ne'ebé média fó-sai (Art. 19 hamutuk Art. 25 ICCPR)

Direitu atu hetan asesu ba informasaun

Komité DU, GC Nú. 25

- Komunikasaun livre ba informasaun no ideia kona-ba asuntu públiku no polítiku entre sidadaun, kandidatu no representante eleitu mak esensiál.
- Ida-ne'e signifika mídia livre no mídia seluk bele hato'o komentáriu kona-ba asuntu públiku sein sensura ka limitasaun no hodi informa opiniaun pública.
- Direitu atu hetan asesu ba informasaun la limitadu ba meiu espresaun ida de'it

Mídia nia liberdade

- **Mídia livre** hala'ó papél xave hodi informa opiniaun polítika
- Estadu sira iha devér hodi fó ambiente regulamentár ne'ebé fasilita **pozisaun polítika oioin no asesu ba informasaun abranjente, loos no konfiavel** kona-ba aspetu hotu-hotu husi prosesu eleitorál
- Regulamentu mídia tenke inklui protesau **hasoru sensura polítika, vantajen la justu ba governu no asesu la justu** durante período kampaña.

Mídia nia liberdade (kont.)

- Jornalista, blogger no atór sira seluk iha imprensa eskrita tenke hetan **protesaun espeisial** durante prosesu eleitorál sira
- **Labele bandu ka hatún restrisaun la nesesáriu ba jornalista sira ne'ebé hala'o sira-nia devér.** Polisia tenke fó protesau ba sira.
- Sira labele **hetan retaliasaun** ka asédiu seluk ruma, no labele hadau ka harahun sira-nia ekipamentu.
- Mezmuke reuniaun ida konsidera ilegál ka hapara ona partisipante sira, la signifika mídia laiha direitu atu halo relatóriu kona-ba reuniaun ne'e.

Liberdade ba reuniaun pasífika

- **Art. 21 ICCPR**
- Proteje reuniaun **sein violénsia** ba objetivu espesífiku, prinsipalmente ba espresaun, iha ne'ebé de'it (iha li'ur, iha laran ka online, espasu públiku ka privadu)
- Reuniaun ida sei konsidera la pasífika sekarik partisipante sira halo **violénsia barak ne'ebé todan**

Liberdade ba reuniaun pasífika (kont.)

Bele sujeitu ba restrisaun partikulár:

(Art. 21 ICCPR)

- a) Ba interese seguransa nasional ka seguransa pública, orden pública, hodi proteje saúde ka morál pública

- b) Hodi proteje ema sira seluk nia direitu no liberdade.

Liberdade ba reuniaun pasífika (kont.)

Restrisaun sira tenke:

(Art. 21 ICCPR)

1. Hatuur ona iha lei
2. Nesesáriu
3. Proporsionál
4. Laiha diskriminasaun

Liberdade ba reuniaun pasífika (eleisaun)

- Manifestasaun publika no kampaña política nu'udar parte integrál husi prosesu eleitorál sira no fó **mekanizmu efetivu** hodi habelar informasaun política ba públiku
- Estadu sira tenke **respeita no garante** reuniaun pasífika:
 - **Obrigasaun negativa**: labele halo interferénsia ne'ebé la nesesáriu ba reuniaun sira ne'e
 - **Obrigasaun positiva**: fasilita reuniaun no proteje partisipante sira sein diskriminasaun
- Obrigasaun hodi respeita no garante reuniaun pasífika aplika **molok**, **durante no depoizde reuniaun**

Liberdade Asosiasaun

- **Artigu 22 ICCPR**
- Ámbitu luan no inklui **direitu hodi forma no partisipa iha partidu polítiku** nu'udar asosiasaun spesífika
- Kapasidade hodi forma no tama partidu polítiku nu'udar meiu importante ida ne'ebé permite ema sira atu **partisipa iha prosesu demokrátiku**.
- **Limitasaun sira** iha kategoria hanesan ho espresaun no reuniaun
- Partidu polítiku sira: tenke garante sira-nia funsionamentu loloos, **livre husi interferénsia la nesesáriu**, no limitasaun ba sira-nia estabelesimentu iha interpretasaun **restritiva**

Liberdade movimentu

- **Art.12 ICCPR**
- Garante katak sira ho direitu atu vota bele hetan **asesu fíziku ba fatin votasaun** hodi ezerse sira-nia direitu no kandidatu sira bele **hala'o sira-nia kampaña**.
- **Limitasaun sira** iha kategoria hanesan liberdade espresaun, reuniaun no asosiasaun.
- Estadu sira tenke foti **medida positiva hodi rezolve obstákulu sira** ne'ebé impede liberdade movimentu no prevene ema ho direitu atu vota hodi ezerse sira-nia direitu ho efetivu.
N.e. garante katak prosedimentu votasaun no facilidade sira iha asesu di'ak ba ema ho defisiénsia.
- **Restrisaun sira ne'ebé relaciona ho COVID-19?**

Ezersísiu prátiku

Senáriu

- Eleisaun Prezidensiál sei hala'o iha Nasaun X iha fulan Fevereiru 2022.
- Kontestu eleitorál hetan impaktu husi pandemia Covid-19, ne'ebé oho ema barak iha Nasaun X.
- Semana ida molok eleisaun prezidensiál, governu fó-sai deketu ida hodi bandu reuniaun no manifestasaun polítika hotu-hotu, no fó justifikasaun bazeia ba situasaun saúde.
- Iha loron tuir mai, partidu prinsipál husi opozisaun organiza reuniaun polítika hodi taka kampaña polítika.
- Ajénsia sira ne'ebé aplika lei hapara partisipante sira ho gas air mata no tiru kilat. Ema tolu nulu resin hetan kapturasaun no manifestante ida lakon matan ida tanba kona lata gás. Grupu partisipante feto na'in-5 hetan violénsia seksuál husi membru polísia.
- Iha momentu hanesan, apoiante sira husi partidu ne'ebé ukun daudaun, la tau máskara, no halibur malu iha palásiu prezidensiál nia oin. Ajénsia ne'ebé aplika lei la hapara sira.

Instrusaun

- Meza ida-idak forma grupu ida-idak.
- Identifika ema ida husi kada ekipa hodi hakerek nota no prezenta imi-nia análise.
- Lee senáriu ne'e no identifika direitus umanus prinsipál ne'ebé iha risku.
- Identifika norma sira ne'ebé hetan violasaun, no sé mak halo violasaun.
- Sujere asaun konkreta 3 - 5 ne'ebé nesesáriu iha situasaun ne'e
- Prezenta imi-nia rezultadu iha plenáriu bainhira ezersísiu ne'e remata



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Avizu sedu no prevensaun iha eleisaun

Fevereiru 2022

Sesaun 7

Planu

- Konseitu prinsipál sira husi avizu sedu no deteriorasaun ba direitus umanus
- Análize ba avizu sedu: tanbasá no oinsá?
- Abordajen Pasu Haat



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Definisaun

- **Análize ba avizu sedu**
 - Prosesu halibur, analiza no komunika informasaun kona-ba deteriorasaun ba direitus umanus ne'ebé akontese daudaun ka bele mosu.
 - Fó notifikasaun antes kona-ba deteriorasaun ba direitus umanus molok situasaun sira ne'e mosu.
- **Deteriorasaun ba situasaun direitus umanus**
 - Depende ba kontestu no bele inklui violasaun ba direitu sivíl, polítiku, ekonómiku, sosiál ka kulturál.
 - Kombinasan fatór risku oioin durante períodou tempu, la'ós kauza ida de'it



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Tanbasá

Hodi informa
planeamentu
ba
prevensaun,
prontidaun no
resposta

Bolu atensaun
ba risku
deteriorasaun
ba situasaun
direitus
umanus

Hodi
identifika
grupu
marjinalizadu
sira depoizde
halo
avaliasaun
luan

Hodi
komprende
kauza
fundamental
sira no fatór
estruturál sira

OINSÁ

-Oinsá situasaun
iha
nasaun/rejiaun
agora daudaun?

-Situasaun hira
iha
nasaun/rejiaun
bele mosu iha
fulan 3 ka fulan 6
tuir mai?

-Mudansa
prevista sira
provavelmente
kauza
deteriorasaun ba
situasaun ka lae?
No oinsá?

-Atór sira, iha
nivel nasional,
rejional ka
internasional iha
influénsia hodi
hamenus risku
deteriorasaun ka
hodi hamenus
ninia impaktu?

Abordajen Pasu Haat



Ezemplu areaá risku no fatór risku sira

RMR Framework

Risk area	RISK FACTORS	Risk area	RISK FACTORS
Political stability	Deep-rooted or antagonistic political polarisation	Economic stability	Currency devaluation or hyperinflation
	Prolonged or widespread social unrest /disruption		Inability to pay public sector wages
	Disputed election processes / outcomes		Possible financial crisis / economic collapse
	Corruption which compromises state interests		Lack of employment training opportunities / jobs
	Challenges to political system / government		Increasing poverty / high dependency on welfare
	Election violence		Absence of / disruption to power or energy supply
Democratic space	Limits on rights to peaceful assembly	Infrastructure & access to social services	Absence of / disruption to key communications/IT
	Limits on rights to expression		Restrictions on availability / use of infrastructure
	Targeting of activists, critics, media and others		Disruption to key air, ground or water transport
	Arbitrary arrests/detention of activists, critics etc.		Lack of Education
Hate speech in the public domain	Lack of Sanitation		
Discriminatory practices on the basis of ethnicity	Forced relocation of parts of the population		
Discriminatory practices on the basis of belief	Arbitrary / prolonged detention of migrants		
Discriminatory practices on the basis of sex	Hate speech / crimes targeting migrants		
Discriminatory practices on the basis of disability	Freedom of movement		
Discriminatory practices against indigenous community	Lack of access to healthcare		
Sexual violence	An outbreak requiring enhanced border controls		
Statelessness	Epidemics, pandemics and infectious diseases		
Regional & global influences	Lack of agreement on international boundaries	Public health	Chemical, radiological, and other biological agents
	Spill-over of conflict /criminal actors from outside		Attack on aid workers
	Fragility in neighbouring countries		Land right issues
Communal violence	Food poverty due to increasing food prices		
Internal security	Widespread incitement to violence	Food security, agriculture & land	Famine
	Ready availability of arms and weapons		Natural hazards or extreme weather events
	Lack of humanitarian or other access		Exploitation of natural resources
	Lack of humanitarian or other access		
	Non-state armed groups and militia		
Justice & rule of law	A lack of confidence in justice / protection systems	Environment & climate	
	Intrusive surveillance or unlawful inspections		
	Excessive use of force / killings by security forces		
	The use of torture by security forces / state agents		
	Systematic /widespread violations of human rights		
	Enforced Disappearances / Abductions		

Dezafiu sira ne'ebé mosu daudun: Teknolojia

Treinamentu ba NHRC

Banjul, Outubru 2021

Sesaun 7

Mídia social no eleisaun

Pozitivu

- Eduka votante sira
- Envolve sidadaun sira
- Mobiliza partisipasaun
- Fasilita inkluzsaun barak liu



Negativu

- Bele hamosu violénsia eleitorál (*Spillover effect*)
- Hasa'e tensaun
- Bele halo ema balu kestiona eleisaun nia lejitimidade
- Kria *echo chambers* (polarizasaun)

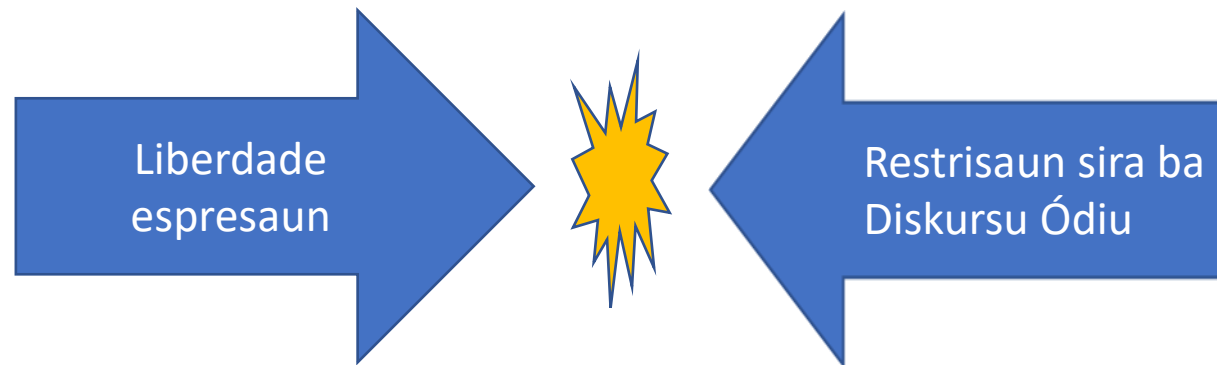


Diskursu Ódiu

«Kualkér tipu komunikasaun iha diskursu, hakerek ka hahalok, ne'ebé ataka ka uza linguajen hodi hatún ka linguajen diskriminatória ho referénsia ba ema ida ka grupu ida bazeia ba sira-nia karakterístika, ho lia-fuan seluk, bazeia ba sira-nia relijiaun, etnisidade, nasionalidade, rasa, kór kulit, axendénsia, jéneru ka fatór identidade seluk. »

ONU nia definisaun operasionál

Monitoriza Diskursu Ódiu



- Monitorizasaun no mapeamentu iha tempu atuál
- Dimensaun Online/offline
- Diskursu polítiku ne'ebé manas

Ezamina limite sira: pasu 6

Context

Speaker

Intent

Content and
form

Extent of the
speech act

Likelihood,
including
imminence

Informasaun la loos

- Informasaun la loos ≠ Informasaun sala
- Informasaun la loos bele hamosu violasaun ba direitu prerekizitu sira atu goza eleisaun ne'ebé livre no jenuinu.
- Hasa'e polarizasaun, utiliza no altera ema nia opiniaun negativa ba ema sira seluk
- **Evita** proibisaun jerál no la klaru ba prosesu fahe informasaun, hanesan “bosok” ka “informasaun ne'ebé la objetiva”
- **Prefere** verifika faktu, mídia independente, edukasaun

Taka internet

- Medida sira ho **objetivu hodi prevene ka interrompe asesu ka diseminaun** informasaun online.
- Bainhira taka internet ne'ebé abrajente, normalmente viola lei direitus umanus internasionál tanba la proporsionál.
- Pontu sira ne'ebé tenke analiza
 - Períodu rungu-ranga?
 - Servisu, website no / ka aplikasaun saida mak afetadu?
 - Rejiaun saida mak afetadu?
 - Iha orden ofisiál ka lae? Sé mak fó-sai? Revizaun públika? Baze normativa?
- Atór privadu sira-nia papél?





UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Mídia no eleisaun

Fevereiro 2022

Sesaun 8

I. Jornalizmu durante período eleisaun: mídia nia kontribuisaun ba ambiente eleitorál ne'ebé pasífika

1. Lei internasionál no mídia nia papél
2. Prinsípiu orientadór sira
3. Prevensaun no mitigasaun



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

1. Lei internasionál no mídia nia papél (1)

- Artigu 19 husi UDHR no Paktu Internasionál kona-ba Direitu Sivíl no Polítiku.
- Liberdade opiniaun no espresaun nu'udar fundasaun ba kualkér **sosiedade ne'ebé livre no demokrátiku.**
- Direitu ba liberdade espresaun inklui direitu atu **buka, simu no hato'o informasaun** oioin.
- **Mídia nia direitu** hodi simu informasaun ne'ebé sira uza hodi hala'o sira-nia devér.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

1. Lei internasionál no mídia nia papél (2)

- **Públiku nia direitu** ne'ebé korrespondente atu simu informasaun husi mídia kona-ba sira-nia atividade.
- Utilizadór mídia sira-nia direitu, inklui ema sira ne'ebé pertense ba minoria étnika no linguística, hodi simu **informasaun no ideia oioin**.
- Direitu atu hetan asesu ba informasaun inklui mídia nia direitu hodi hetan asesu ba informasaun kona-ba **asuntu públiku** no públiku nia direitu hodi simu informasaun ne'ebé mídia fó-sai.



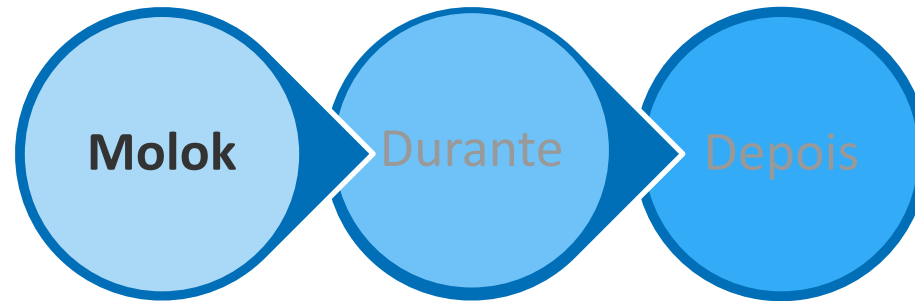
UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

2. Prinsípiu orientadór sira

- **Ezatu, ekilibradu, imparsiál, independente, objetiva**
- Mídia tenke verifika konteúdu molok publika, reproduz informasaun ne'ebé loos, no fó kontestu ba komentáriu polítiku.
- Mídia tenke halo relatóriu kona-ba eleisaun ho maneira ne'ebé **ekilibradu no imparsiál** sein diskriminasaun hasoru partidu ka kandidatu ruma.

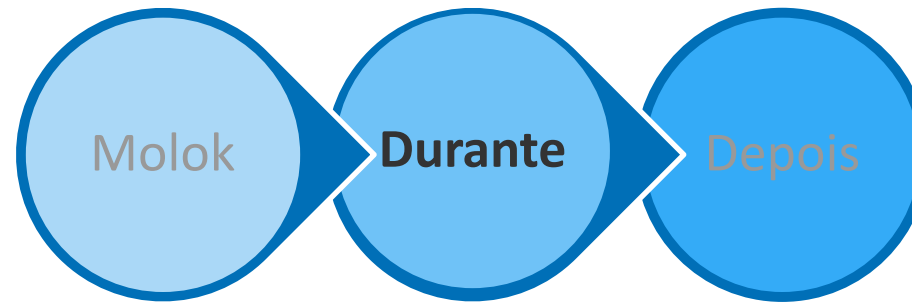


3. Prevençaun no mitigasaun (1)



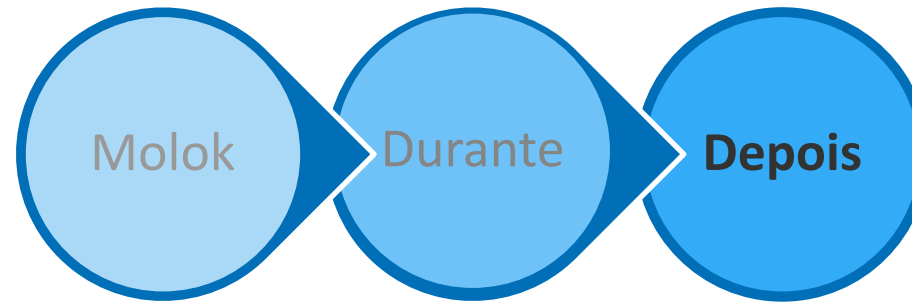
- Informa sidadaun sira kona-ba lei sira no prosesu eleitorál:
 - Informasaun kona-ba prosedimentu hodi rejista an iha fatin votasaun,
 - Kampaña eleitorál nia durasaun,
 - Fatin votasan no oráriu, nst.

3. Prevençaun no mitigasaun (2)



- Informa sidadaun sira kona-ba prosesu kontajen, apuramentu no relata rezultadu.
- Monitoriza prosesu eleitorál hodi garante lei sira aplika ho loloos no evita korrupsaun ruma ne'ebé favorese partidu polítiku ida ka abuzu ruma ba kualkér kategoria votante.

3. Prevençaun no mitigasaun (3)



- Harii konfiansa ba prosesu eleitorál no instituisaun sira bainhira nesesáriu.
- Labele apresenta eleisaun nu'udar *jogo de soma zero (parte ida hetan vantajen, no parte ida seluk lakon)*.
- Enkoraja debate no diálogu nakloke.
- Subliña esforsu husi atór sira ne'ebé hakarak fasilita diálogu no sai nu'udar mediadór iha krize.
- Enkoraja parte sira atu hadook an husi violénsia

Violéncia hasoru jornalista sira



- Hetan deklarasaun husi partidu polítiku hotu-hotu no governu hodi respeita no promove jornalista sira-nia seguransa fízika.
- Promove no defende jornalista sira-nia direitu no responsabilidade.
- Monitoriza no relata kona-ba violasaun ba sira-nia direitu
- Simu keixa no halo investigasaun



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

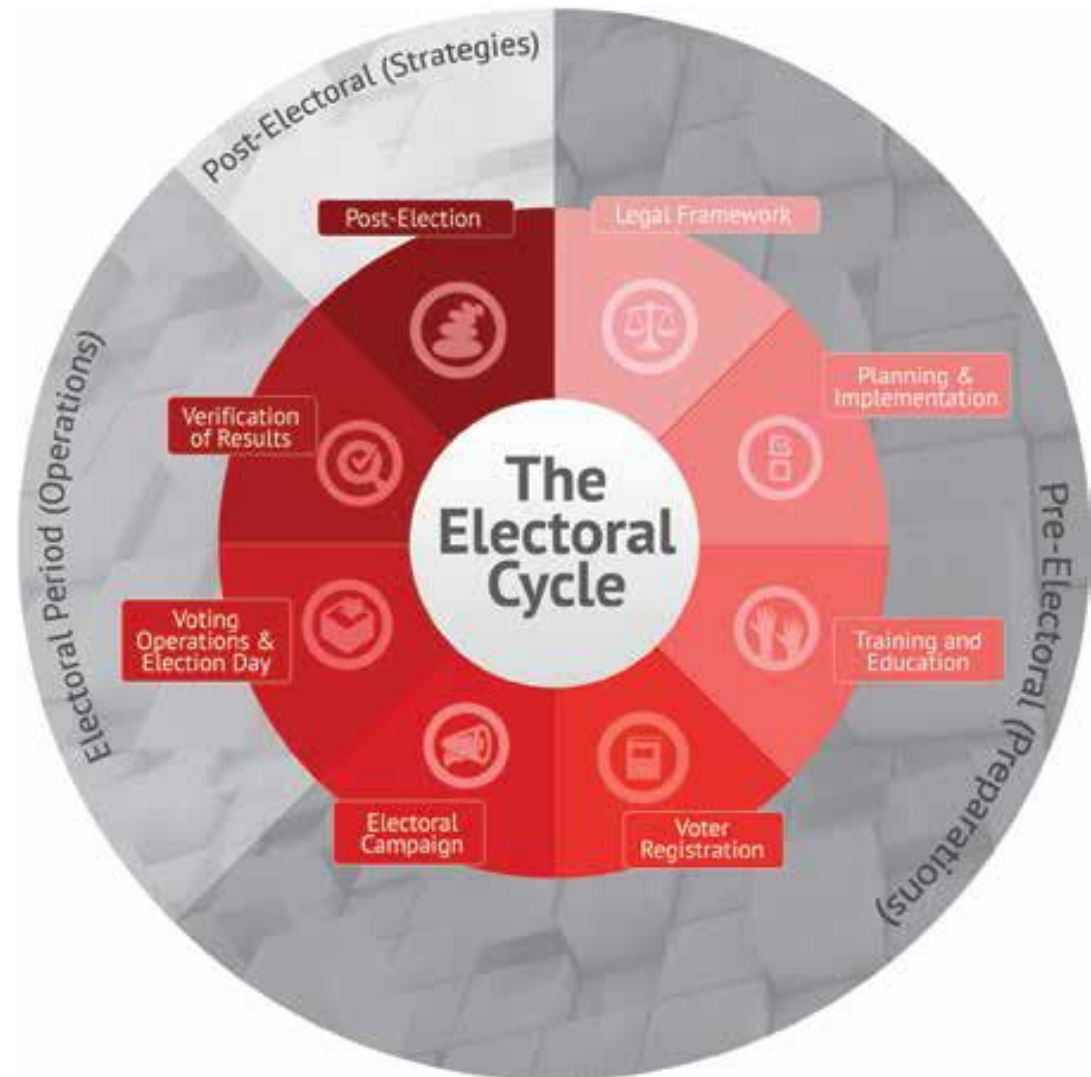
Monitoriza prioridade sira iha siklu eleitorál

Treinamentu ba PDHJ

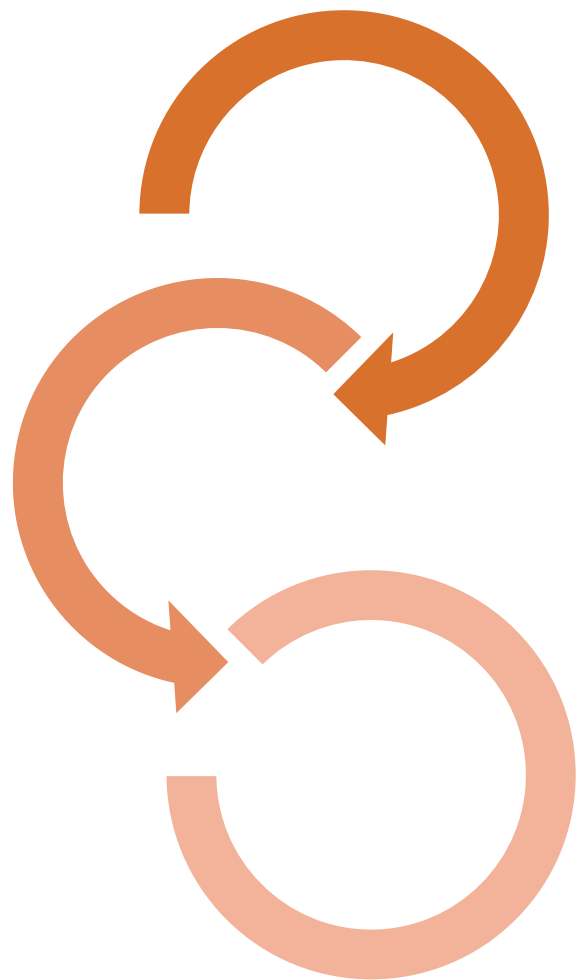
Timor-Leste, Feveiru 2022

Sesaun 9

Siklu Eleitorál



Fazes Eleitorais



Faze pre- eleitoral

- Preparasaun no kampaña eleitoral

Faze eleitoral

- Loron Eleisaun to'o taka vota

Faze pos - eleitoral

- Hosi tempu taka vota to'o fó-sai rezultadu ka implementasaun rezultadu

Prioridade monitorizasaun sira pré-eleisaun

✓ **Análize ba enkuadramentu legál**

- Konstituisaun, lei eleitorál, partidu polítiku/lei mídia,
- Igualdade jéneru iha partisipasaun polítika

✓ **Monitoriza ambiente jerál**

- Ambiente ne'ebé pozitivu no pasifika
- Globalmente respeita no proteje direitus umanus
- Kandidatu, partidu polítiku no sira-nia apoiante bele ka lae goza oportunidade iguál hodi ezerse sira-nia liberdade opiniaun no espresaun, reuniaun no movimentu;
- Ámbitu no efetividade husi kampaña edukasaun votante hodi alkansa grupu marjinalizadu no grupu eskuidu ka populasaun sira ne'ebé normalmente ladún partisipa iha votasaun.

Prioridade monitorizasaun sira pré-eleisaun

✓ Monitoriza mídia pública no privada

- Asesu justu ba mídia ba kualkér kandidatu ka partidu polítiku, sein diskriminasaun
- Mídia estadu nian fó koberatura imparsiál no justu ba partidu hotu-hotu
- Lia-menon ne'ebé soran ódiu ka violénsia
- Mídia no jornalista sira hetan ameasa, intimidasaun, violénsia ka sensura

✓ Monitoriza papél husi forsa seguransa sira

- Kontrola reuniaun política
- Garante seguransa ho maneira ne'ebé la favorese partidu ruma sein diskriminasaun bainhira rejista votante sira
- Kualkér tipu asédiu ka intimidasaun, hanesan prezensa forsa seguransa ne'ebé la proporsionál iha reuniaun,
- Karik uza forsa, nu'udar último rekursu, ho maneira ne'ebé legal, nesesáriu no proporsionál.

Prioridade monitorizasaun sira pré-eleisaun (kont.)

✓ Identifika grupu sira ne'ebé iha risku

- Halo mapeamentu ba atór sira
- Grupu marjinalizadu (n.e ferik-katuas, minoria), eskluidu (n.e. ema moras, dadur, dezlokadu internalmente), iha risku ba violénsia ka intimidasaun (n.e. membru opozisaun, ema sira ne'ebé defende DU)

✓ Monitoriza igualdade jéneru

- Asesu justu ba informasaun kona-ba prosesu eleitorál, jéneru iha resenseamentu eleitorál?
- Proporsaan jéneru entre kandidatu sira bazeia ba partidu polítiku sira
- Karik iha prátika votasaun família nian, ho nune'e feto sira hetan oportunidade menus hodi vota?

✓ Relasaun entre-komunidade

✓ Koordenasaun ho atór sira seluk

- Sociedade sivíl, PDHJ: rede avizu nian
- Autoridade sira, komisaun eleitorál, nst.
- Nasoins Unidas, ONG sira
- Observadór eleitorál (n.e. EU)

Prioridade monitorizasaun iha Faze Eleitorál

- ✓ **Haree prosesu eleisaun no halo avaliasaun ba prosesu**
 - Karik ema hotu-hotu bele ezerse sira-nia direitu hodi vota ho liberdade no sein intimidasaun, interferénsia seluk ka diskriminasaun?
 - Tuir prosedura no regra/padraun direitus umanus ka lae? Respeita prinsípiu boa governasaun?
 - Autoridade respeita ho foti medida nesesária atu proteje/garante direitu ne'e no garante boa governasaun (ezemplu, papél forsa seguransa)?
 - Karik iha violasaun no abuzu direitus umanus ka boa governasaun, autoridade responde propriu: garante responsabilizasaun no nune'e prevene violasaun foun?

- ✓ **Dokumentasaun ba violasaun DU iha prosesu eleitorál**

Prioridade monitorizasaun iha Faze Eleitorál

- ✓ **Koberatura Jeográfika**
- ✓ **Númeru no opsaun sira hodi vizita fatin votasaun** (prezensa molok loke no taka)
- ✓ **Prezensa iha fatin estratéjiku sira**
 - Área sira ne'ebé perigozu, disputadu, urbanu (vizibilidade)
 - Akompañamentu ba eventu sira ne'ebé bele impede direitu atu vota (violénsia, taka dalan, polísia, partidu polítiku halo intimidasaun ba votante sira, nst.)
 - Asesu ba grupu risku sira, sein diskriminasaun
- ✓ **Komunikasaun, halo relatóriu sistema avizu**

Prioridade monitorizasaun pós-eleisaun

- Ein jerál **iha satisfasaun ho eleisaun** iha média no konversa pública.
- Posibilidade katak dezkontamentu bele hamosu **konfrontasaun violenta**;
- Kualkér preokupasaun kona-ba **taka metin, kaer no transporte** urna sira;
- **Ambiente no atitude** ein jerál entre ema sira ne'ebé halibur malu iha fatin votasaun nia li'ur;
- Preokupasaun mosu iha sentru votasaun sira kona-ba **transparénsia no prosesu ne'ebé justu**;
- **Prezensa no atitude** husi apoiante partidu polítiku, autoridade governu no forsa seguransa besik sentru votasaun;
- Prezensa **ema sira ne'ebé laiha autorizasaun** ne'ebé ajuda ka dirije prosesu sura votu;
- **Presaun ka intimidasaun** ba oficiál sira ne'ebé sura votu ka oficiál sira seluk husi órgaun jestaun eleisaun;

Prioridade monitorizasaun pós-eleisaun (kont.)

- Disponibilidade no implementasaun **prosedura no mekanizmu ne'ebé justu** hodi trata **keixa sira**;
- Serake representante husi partidu polítiku **soran ódiu ka violénsia**;
- **Manifestasaun no rungu-ranga sivíl** ne'ebé bele mosu depoizde anunsia rezultadu provizóriu ka rezultadu finál;
- **Resposta husi autoridade sira**, liuliu polísia, ba manifestasaun no rungu-ranga sivíl;
- **Kapturasaun no detensaun** ba manifestante, lider partidu opozisaun, representante husi sosiedade sivíl, ema sira seluk;
- Autoridade sira anunsia **medida emerjénsia** hodi kontrola rungu-ranga sivíl, no fó poder emerjénsia nian ba forsa seguransa sira.

Monitoriza kestaun seguransa

- **Seguransa no manutensaun lei no orden**, mak importante tebes hodi garante eleisaun ne'ebé pasifika, livre no jenuinu
- Seguransa durante prosesu eleisaun inklui:
 - **Seguransa física ba edifísiu no materiál sira**, inklui durante prosesu imprime no transporte boletín-votu;
 - **Seguransa pesoál** ba votante, kandidatu, representante husi partidu polítiku, ofisiál sira ne'ebé iha responsabilidade hodi jere eleisaun, monitores/observadór sira, no comunidade;
 - **Seguransa ba informasaun, komputadór, urna no boletín-votu no mós sistema komunikasaun eleisaun.**

Monitoriza kestaun seguransa

- Monitoriza asaun ne'ebé autoridade sira foti ona, no liuliu forsa seguransa sira:
 - Fó atensaun ba **problema seguransa** ne'ebé bele mosu durante períodu eleitorál;
 - Hodi jere **manifestasaun no kampaña polítika** ho maneira pasífika;
 - Hodi prevene **interferénsia ruma ba prosesu eleitorál** ne'ebé hamosu restrisaun ba direitu sira ne'ebé pertense ba ema sira ne'ebé hola parte;
 - Dezisaun sira kona-ba **manutensaun pás no orden** iha fatin votasaun sira durante prosesu vota, ne'ebé tenke konsidera preokupasaun ba seguransa no mós katak prezensa polísia, forsa seguransa ka forsa militar bele hamosu intimidasaun.

PNTL nia papel iha seguransa interna

Jerál:

- PNTL fó seguransa durante prosesu eleisaun – antes, durante no depois eleisaun.
- Durante votasaun – tenke iha distánsia 25m entre PNTL no fatin votasaun
- F-FDTL bandu iha fatin votasaun

Lei Eleisaun Prezidensiál no Parlamentar, art. 35 no art. 36

- Jerál: PNTL labele lori arma ba fatin votasaun laran, exetu situasaun exesionál (planu operasionál STAE 2012)

Exesionál:

Governu tenke aprova regulamentu kona-ba situasaun ne'ebé autoriza ho karakter exesionál intervensaun husi forsa seguransa iha fatin votasaun

Lei Eleisaun Prezidensiál no Parlamentar, art. 35 no art. 36

- Maibé: PNTL no F-FDTL bele vota nu'udar sidadaun Timor-Leste!

F-FDTL nia papel iha seguransa interna

Situasaun krize:

- Governu (liuhosi Gabinete Krize) hamutuk ho Prezidente deklara
- Kuandu iha distúrbriu barak ba orden públika, ne'ebé bele kauza instabilidade institusionál agora, ne'ebé la justifika estadu exesionál
- F-FDTL suporta PNTL

Deklarasaun deskreve:

- Grau intervensaun F-FDTL no podér ne'ebé transfere ba F-FDTL
- Termu de kooperasaun entre F-FDTL no PNTL
- Desizaun kona-ba sé mak kaer komandu
(Estatutu Orgániku F-FDTL Art. 18-22)

Intervensaun F-FDTL

- La bele liu hosi 30 dias
- Hafoin intervensaun, iha loran 15 nia laran, Governu tenke relata ba Parlamentu
(Estatutu Orgániku F-FDTL art.23-24)

**PAPEL PNTL HODI
GARANTE
SEGURANSA DURANTE
PROSESU ELEITORAL**

CDRTL, Artg. 76

ELEISAUN

1. Eleisaun presidente darepublika sei halo ho votu universal, livre, diretu, sekretu no pessoal.
2. Presidenta republika nia eleisaun sei halo ho sistema votus sira ne'ebe hatudu validamente nia maioria, la sura ho votu branku.
3. Kunadu kadidatu ida la hetan votu barak - liu votu total nia sorin - balun tenke halo votasaun daruak iha loron da tolu nulu tuir fali votasaun haduluk:
4. Iha votasaun daruak tama de'it kadidatu rua ne'ebe iha votu barak-liu no la hasai tiha sira nia kandidatura.

Artigu 1° Natureza no Misaun

1. Polisia Nasionál Timor-Leste, ho abreviatura PNTL, forsa seguransa ida ne'ebé iha Misaun atu defende legalidade demokrátiku, garante seguransa sidadaun no bens nian no proteje direitu sidadaun nian tuir termu ne'ebé estabelese iha Konstituisaun no iha Lei sira.
2. Tuir estratéjia no filozofia polisiamentu nian PNTL iha karakteristika polisia komunitária, maske nia organizasaun, disciplina, instrusaun no estatutu pesoál nian sei tuir natureza militar, PNTL sei la konstitui forsa natureza militar ida.
3. PNTL Independente no hala'o nia kna'ar eskuzivu ba Estadu .

Artigu 2° Kompeténsia

- a) Promove kondisaun seguransa ne'ebé garante funsionamentu normal
- b) instituisaun demokratiku nian no ezersisiu direitu, liberdade no garantia sidadaun sira nian;
- c) Asegura manutensaun orden, seguransa no trankuilidade publika;
- d) Prevene kriminalidade no hahalok seluk ne'ebé kontra lei noregulamentu sira;
- e) Haumutuk ho servisu seguransa seluk no defeza, liu-liu ho F-FDTL no ho Servisu Nasionál Intelijénsia (SNI) hodi kombate krime organizadu no terorismu;
- f) Hamutuk ho estrutura seluk ne'ebé relevante, liu-liu ho F-FDTL no ho servisu Migrasaun garante vijilánsia no fiskalizaun fronteira terrestre no marítima nian no kontrola movimentu ema no sasan nian;
- g) Kolabora no fó apoiu ba SNI kona-ba prevensaun no kombate ba asaun kontra orden institusional ne'ebé estabelese no kontra órgaun ne'ebé eleitu tuir prosesu demokratiku.
- h) Kolabora no fó apoiu ba F-FDTL kona-ba defeza soberania nasional no integridade territorial;
- i) Hala'o poder seluk ne'ebé iha lei.

Artigu 4° Uzu forsa nian

- 1) Tuir lei, PNTL bele uza forsa bainhira iha perturbasaun ba orden no trankuilidade pública, no bainhira laiha meiu seluk ne'ebé suficiente hodi hasoru registénsia kontra membru PNTL, bainhira hala'o sira nia funsaun.
- 2) Forsa bele uza deit hodi defende an ka hodi defende ema seluk, hodi hasoru hahalok ne'ebé agresivu no kontra lei ka kontra integridade fizika membru PNTL ka sidadaun seluk nian
- 3) Forsa ne'ebé uza tenke forsa minimu ne'ebé nesessariu hodi estabelese fila fali orden lejítima no tenke proporsionál ba ameasa ne'ebé hasoru.
- 4) PNTL labele impoin restrisaun ka uza meius atu obriga ka ameasa bainhira la iha nesessidade.
- 5) PNTL bele uza armamentu tuir konseitu uzu nian no nesessidade operacional idaidak nian, ne'ebé modelu no calibre define iha diploma ne'ebé Governu sei aprova.

DEVER KOLABORASAUN

- ▶ Instituisaun Polísia Nasional Timór Leste sei servisu hamutuk hó órgaun jestaun eleitorál sira hodi garante reputasaun diak nu'udar demokrasia eleitorál iha Timor Leste kada tinan lima, hodi determina Prezidente Repúblika Timor Leste foun iha ba periode 2022-2027.
- ▶ Polísia Nasional Timór Leste mós sei servisu hamutuk media Nasional sira atu bele garante qualidade kampaña edukativu no formativu, liu-liu iha debate públika, uja media social hodi halo kampaña eleitoral atravez **Facebook, WhatsApp YouTube no twitter.**
- ▶ Papel servisu polísia nian iha periodu elisaun prezidensial maka antisipa potencia konfliktu durante konsilidasaun politika, kampaña elitoral ate votasaun. Tamba ne'e Polísia sei promove kondisaun seguransa, asegura manutensaun orden publika, no Prevene kriminalidade no hahalok seluk ne'ebé kontra valor demokrasia nian, ne'ebé hanaran **KRIME ELEITORAL**. Inklui fo seguransa ba kandidatu presidente da Repúblika Demokratika Timor Leste durante kampaña eleitoral.

KONTINUASAUN.....

Papel servisu polisia nian iha periodu elisaun prezidensial maka antisipa potensia konfliktu durante konsilidasaun politika, kampaña elitoral ate votasaun. Tamba ne'e Polisia sei promove kondisaun seguransa, asegura manutensaun orden publika, no Prevene kriminalidade no hahalok seluk ne'ebé kontra valor demokrasia nian, ne'ebé hanaran **KRIME ELEITORAL**. Inklui fo seguransa ba kandidatu presidente da Repúblika Demokratika Timor Leste durante kampaña eleitoral.

PREPARASAUN SIRA

Atu melhora diak liu tan misaun prinsipal no papel servisu polisia nian iha konsolidasaun politika, kampaña elitoral, votasaun ate tomada posse ba Prezidente Repúblika Timor Leste, maka preparasaun polisia nian maka halo ona formasaun intensivu ba membru PNTL sira ne'ebé servisu iha área:

1. invertigasaun kriminal,
2. servisu informasaun polisial,
3. servisu dixiplina e justiça
4. Unidade Espesial da Polisia,
5. Forsa reserva
6. Komandante eskuadra, Polkom, Xefe Operasaun sira
7. workshop ba Komandante Munisipiu sira, Unidade, Gabinete no Departementu sira ho objetivu atu garante lei no ordem ho professional no legal.

ATUASAUN SIRA

PNTL sei atua ba partidu politiku sira ne'ee utliza Oganizasaun GAM no GAM iha kampaña eleitoral, bainhira utiliza simbul ka atributu GAM no GAR no utiliza linguazen arte Marsial sira.

Lei Nú.4/2017
LEI ELEITORAL PARA O PRESIDENTE DA REPÚBLICA

Artigo 35.º

Proibisaun ba prepsensa força armada no forças policiais

1. Proibidu ba presensa elementu sira forças armadas no forças policiais ne'ebe exerce nia funsaun sira, iha sentru votasaun ou estasaun votu nia laran, wainhira sei hala'o hela prosesu votasaun.
2. Apenas autoriza presensa elementu sira PNTL, *iha liur, liu metru rua nulu resin lima* hosi sentru votasaun ou estasaun votu, wainhira proceso votasaun sei lao hela.
3. Presensa no intervensaun, excecional, elementus PNTL iha sentru votasaun sira ou iha estasaun votu sira, wainhira proceso votasaun sei lao hela neé objetu sei iha regulamento aprovado ho Decreto do Governo.

▶ **DECRETO DO GOVERNO N.º 11/2017**
de 27 de Fevereiro
REGULAMENTA A INTERVENÇÃO, A TÍTULO
EXCECIONAL, DE ELEMENTOS DA POLÍCIA
NACIONAL DE TIMOR-LESTE

Seguransa ba ema hotu ne'ebe partisipa iha procesu electoral, kria ambiente ne'ebe normalidade, la iha qualquer perturbasaun, mosu hanesan deseju ida hosi povo no autoridades timorenses. Ida ne'e labele kontra norma relative sira seguransa iha fatin ne'ebe hala'o procesu eleitoral, admitidu, iha titulo excisional, presensa element PNTL sira iha sentru votasaun sira no estasaun votu sira, hodi restabelese ordem no estabilidade.

Disposisaun Jeral sira

Artigo 1º

Âmbitu

1. Iha dekretu ne'e regula kazu sira presensa no intervensaun, título excepcional, elementu sira PNTL iha sentru votasaun sira no estasaun votu sira.
2. Requisisaun/husu presensa PNTL halo kontatu emediata ho agentes ne'ebe iha besik sentru votasaun ou, se la iha fatin,tenke kontatu ho komandante da PNTL iha área munisípiu sira.
3. Enquanto agente PNTL tama iha sentru votasaun laran, relalizaun atividade votasaun suspende.

Artigo 2º

Presensa no intervensaun element sira PNTL

1. Bainhira preziza hakotu distúrbiu ruma ka atu evita agresaun ka violénsia ruma iha sentru votasaun nia laran, estasaun votasaun ka iha ne 'ebé besik fatin ne' e, ka bainhira la halo tuir orden husi ofisiál eleisaun sira, Prezidente sentru votasaun no ninian estasaun votasaun, ka sira nia substitutu, konsulta ho ofisiál eleitorál sira seluk, husu prezensa husi PNTL.
2. Pedidu PNTL nian sei halo liuhusi kontaktu ho ajente sira ne 'ebé maka sei iha hela fatin besik sentru votasaun nian ka, laiha, liuhusi kontaktu ba komandante PNTL nian iha área munisípiu nian.
3. Bainhira ajente PNTL sira marka prezensa, iha sentru votasaun nian, atividade sira votasaun nian sei suspende.

Kontinuasaun.....

4. Razaun ba pedidu ne 'e no períodu PNTL nia prezensa ka impoibilidade, sei tau iha minutu sira iha estasaun votasaun nian.
5. Kuandu iha indísiu klaru katak halo koasaun fízika ka psikolójiku ba ofisiál eleitorál ne 'ebé prevene presidente ka substitui pedidu ne' e, komandante forsa polísia sei halo intervensaun ho ninian inisiativa rasik hodi asegura katak prosesu eleitorál la 'o normal ona, no Presidente ka ema ne' ebé substitui nia sei husu efeitu ne 'e, ka bainhira nia hetan katak ninian prezensa la iha justifikasaun ona.
6. Bainhira nia konsidera nesesáriu, komandante forsa polísia, ka nia hetan autorizasaun, bele vizita, la ho arma no ba períodu nesesáriu ida, labele liu minutu sanulu, sentru votasaun no estasaun votasaun, atu nune 'e bele halo kontaktu ho Presidente ka ema ne' ebé substitui nia.

Dezafiu sira

1. Dezafiu ne'ebé Polisia sei hasoru maka coronavirus 19 iha ámbitu festa demokrasi ne'ebé sei produz efeitu negativu hosi tranzmisaun virus corona. Kampaña eleitora sei halo pawai iha via publiku no resintos publiku ne'ebé sei halibur ema barak durante prosesu kampaña eleitoral, votasaun até kontajen votu sira.
2. Infrastrutra basika hanesan;
 - a) Asesu Estrada iha area remota sira
 - b) Eletricidade iha area remota sira

Feto no grupu sira seluk nia dimensaun kona-ba monitorizasaun eleisaun



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Tanbasá tenke haree ba grupu espesífiku sira-nia direitu?

- Hodi garante katak violasaun hotu-hotu kontra grupu oioin hetan rekoñesimentu no responsabilizasaun;
- Ema hotu-hotu nia esperiénsia no preokupasaun sai nu'udar dimensaun integrál husi dezeñu no implementasaun ba siklu monitorizasaun eleisaun;
- Hodi analiza no komprende oinsá situasaun sira afeta grupu oioin ho maneira diferente no diferença sira ne'e vizivel durante siklu monitorizasaun.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Grupu Espesifiku iha Eleisaun

Kaixa ho Kartaun lima – kada kartaun iha naran grupu espesifiku

Kada meza foti kartaun ida

Diskusaun grupu:

- 1) PDHJ presiza toma atensaun espesifiku ba grupu ne'e?
- 2) Se karik presiza, identika kestaun 3 ne'ebe tenke haree ba. Se lae, esplika tanbasa.

Hakerek naran grupu espesifiku iha flipchart. Hakerek resposta ba pergunta 2 iha kartaun no taka iha flipchart.



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Grupu Espesifiku iha Eleisaun

Aprezentasaun hosi bainaka

- Ema ho Defisiénsia
- Feto
- Labarik

Topiku: Partisipasaun iha prosesu eleitoral no dezafiu sira
enfrenta atu participa



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika

CEDAW, Artigu 7:

Estadu Partisipante sira sei foti medida ne'ebé loos hodi halakon diskriminasaun hasoru feto sira iha vida polítika no públika iha sira-nia nasaun laran no liuliu garante direitu ho kondisaun ne'ebé hanesan ho mane sira nian, kona-ba:

- a) **Vota iha eleisaun** no referendu públiku hotu-hotu no iha direitu **atu partisipa iha eleisaun hodi hili órgaun públiku sira;**
- b) Partisipa hodi halo no implementa polítika Governu nian no okupa kargu públiku no hala'ó funsaun públika sira iha Governu nia nivel hotu-hotu;
- c) Partisipa iha organizasaun sira ne'ebé la'ós governu nian (NGO sira) no asosiasaun hirak ne'ebé iha interese ba vida públika no polítika iha nasaun laran.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika

Feto sira-nia partisipasaun no lideransa iguál iha vida polítika no públika mak importante tebes. Maibé, dados hatudu katak feto sira iha representasaun menus liu iha nivel hotu-hotu husi prosesu foti dezisaun iha mundu tomak, no sei iha barreira ba sira atu hetan paridade jéneru iha vida polítika.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika

Feto sira iha pozisaun ezekutiva iha Governu Iaran

Iha 1 Setembru 2021, iha feto na'in-26 ne'ebé servi nu'udar Xefe Estadu no/ka Xefe Governu iha nasaun 24. Tuir nivel atuál, presiza tinan 130 tan hodi hetan igualdade jéneru iha pozisaun podér ne'ebé aas liu hotu.

Só 21% husi ministra Governu mak feto, no só nasaun 14 alkansa nivel 50% ba leten ba feto sira iha governu. Pozisaun lima ne'ebé komún ba ministra feto hanesan tuir mai:

Família/labarik/juventude/ferik-katuas/ema ho defisiénsia; tuir mai Asuntu Sosiál; Ambiente/rekursu naturál/enerjia; Empregu/traballu/formasaun profisionál, no Asuntu feto/igualdade jéneru.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika

Feto sira iha Parlamentu nasionál

Só 25% husi membru Parlamentu nasionál mak feto, ne'ebé sa'e husi porsentu 11 iha 1995.

Só nasaun haat iha feto hamutuk 50% ba leten iha Parlamentu, iha *Câmara dos Deputados*: Ruanda 61%, Kuba 53%, Bolívia 53%, no Emiratu Arabi Naklibur sira 50%

Feto sira iha governu lokál

Dadus husi nasaun 133 hatudu katak feto sira konstitui millaun 2,18 (porsentu 36) husi membru eleitu iha órgaun podér lokál. Só nasaun rua alkansa porsentu 50, no nasaun 18 tan iha feto liu porsentu 40 iha governu lokál.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika iha Timor-Leste

Timor-Leste hetan progresu hodi hasa'e feto sira-nia partisipasaun iha polítika. Iha eleisaun 2017, votante 49% mak feto. Mezmuke persentajen atuál feto sira iha Parlamentu (38%-40%) liu média rejionál (19%) no média globál (26%), feto sira sei iha representasaun menus iha pozisaun xave sira seluk hodi hola dezisaun.

Feto sira iha pozisaun ezekutiva iha Governu laran iha Timor-Leste

Iha VIII governu Feto ne'ebé asume kargu hanesan Ministra hamutuk ema nain 3 (Vice PM+MSSI, MS no MNEC). Vice Ministra no Sekretáriu Estadu ema nain 4 (MSSI, MF, MCCT and SEII)

Provedora, Komisaun DL (Independente)



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika iha Timor-Leste

Feto sira iha Parlamentu nasionál Timor-Leste

Kuota eleitorál ba feto:

Iha lista eleitorál, entre ema na'in-tolu ida mak tenkesér feto, selae tenke rejenta lista ne'e (Lei kona-ba Eleisaun ba Parlamentu Nasionál, alteradu)

Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste

(GMPTL) (Janeiru 2006 liuhosi rezolusaun Parlamentu)

Lei sira kontra Violénsia Doméstika

Lei kona-ba Eleisaun Jerál ne'ebé inklui medida afirmativa, no kestaun sira seluk ne'ebé relasionadu

Alterasaun ba Lei kona-ba Saúde hodi hamenus mortalidade inan, fó atensaun ba kestaun fó susu ba oan

Sentru sira ne'ebé tau matan ba labarik iha instituisaun governu hotu-hotu HIV/AIDS

Empoderamentu feto iha kestaun sosiál no kestaun sira seluk ne'ebé relasionadu

Date	Percentag
2021-12	40%
2019-03	38.46%
2019-01	40%
2018-06	33.85%
2017-07	32.31%
2012-07	38.46%
2011-01	27.69%
2010-01	29.23%
2008-01	27.69%
2007-12	29.23%
2007-06	27.69%



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika

Feto sira iha governu lokál Timor-Leste

Feto sira iha probabilidade ki'ik liu duké mane sira atu participa iha governu lokál iha Timor-Leste

Lei Nú. 9/2016 – Lei Suku sira– hatuur katak kompozisaun konsellu suku tenke iha pelumenus delegadu feto ida husi kada aldeia no pelumenus kandidata feto ida ba xefe suku.

Númeru kandidata feto sa'e iha eleisaun suku (2016), tanba feto na'in-319 participa (kompara ho feto na'in-15 iha 2009 no feto na'in-66 iha 2004).

Númeru feto eleitu nu'udar xefe suku iha 2016 mak 21 ka 4,7% (kompara ho feto na'in-11 iha 2009 no feto na'in-7 iha 2004).

Proporsaun feto sira ne'ebé hetan pozisaun nu'udar lideransa lokál iha Timor-Leste sei ki'ik tebes.



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Feto sira-nia partisipasaun iha polítika



Feto sira hatudu **lideransa polítika** tanba serbisu hamutuk, sein haree ba partidu ida-idak, liuhosi grupu feto Parlamentu —mezmuke iha ambiente polítika ne'ebé kombativu tebes — no sira **promove kestaun igualdade jéneru**, hanesan halakon violénsia bazeia ba jéneru, lisensa ba inan-aman no tau matan ba labarik, reforma, lei sira kona-ba igualdade jéneru, no reforma eleitorál



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Dimensaun jéneru husi monitorizasaun eleisaun

Análize ba enkuadramentu legál

- Konstituisaun, lei eleitorál, partidu polítiku/lei komunikasaun sosiál
- Partisipasaun polítika iguál entre mane no feto

Monitorizasaun ba mídia pública no privada

- Asesu iguál ba mídia ba kualkér kandidatu ka partidu polítiku, sein diskriminasaun bazeia ba jéneru
- Koberatura imparsiál no justu ba partidu hotu-hotu husi mídia estadu nian
- Lia-menon sira ne'ebé soran odiu ka violénsia kontra kandidata feto
- Sujeitu ba ameasa, intimidasaun, violénsia ka sensura na mídia no jornalista feto



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Dimensaun jéneru husi monitorizasaun eleisaun

Monitoriza paridade jéneru

- Aseus iguál ba informasaun kona-ba prosesu eleitorál,
- Resenseamentu eleitorál entre mane no feto
- Proporsaun kandidatu mane no feto tuir partidu polítiku
- Karik iha prátika votasaun família, ne'ebé hamosu oportunidade votasaun menus liu ba feto sira?

Bele mos halo avaliasaun ba:

Implementasaun medida especial temporariu atu halais prosesu hodi hetan igualdade entre mane no feto, bazeia ba CEDAW (art. 4 (1))



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Dimensaun jéneru husi monitorizasaun eleisaun

Relata violasaun direitus umanus ne'ebé kandidata feto sira enfrenta

(ezemplu sira)

- Impede feto sira-nia kampaña polítika
- Diskriminasaun iha asesu ba meius kampaña (TV, fatin sira, nst)
- Kampaña hodi hafo'er feto kandidata sira-nia naran di'ak
- Violénsia Fízika



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Jeneru no Eleisaun – ezemplu: pergunta ba monitorizasaun

- Feto iha dezvantajen haree ba fatin ne'ebe ema tenke rejistu atu vota, rekerimentu literasia, uzu lingua no dokumentasaun ne'ebe prezisa?
- Feto sira hetan asesu ba informasaun kona-ba prosesu eleitoral ho baze igual ho mane?
- Feto sira konsege partisipa iha kampana edukasaun votante?
- Oinsa atitude partidu politiku ba feto no mane iha politika? Iha diferensa?
- Mane no feto iha oportunidade hanesan atu hetan nomeasaun nu'udar kandidatu hosi sira-nia partidu politiku?
- Partidu politiku iha kuota ba feto atu tama iha lista kandidata?
- Saida mak persentajen/ratio entre mane no feto nu'udar kandidatu? Iha diferensa entre partidu politiku sira?
- Iha orgaun eleitoral – mane no feto iha oportunidade igual? Saida ratio mane no feto ne'ebe serbisu iha orgaun eleitoral?
- Grupu observasaun eleitoral fo oportunidade igual ba mane no feto? Saida ratio mane no feto ne'ebe serbisu iha grupu observasaun eleitoral?
- Durante prosesu eleisaun, iha kazu violencia, asediu no intimidasaun ne'ebe bazeia ba jeneru?



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Partisipasaun komunidadade LGBT iha polítika

Konst RDTL art 16:

Labele halo diskriminasaun ba ema ida tanba nia kulit, nia rasa, nia estadu sivíl, nia seksu, orijen étniku, ...

ICCPR art 2

ICESCR art 2



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Partisipasaun Ema ho Defisiensia iha Polítika

UNCRPD, Artigu 29 (Timor-Leste seidauk ratifika)

Estadu Parte sira tenke garante ema ho defisiénsia iha direitu polítiku no oportunidade atu goza sira nia direitu haktuir ba baze iguál ho ema sira seluk, no tenke hala'ó atu:

- a) Garante katak ema ho defisiénsia bele participa efetivamente no kompletamente iha vida polítika no públika haktuir ba baze iguál ho ema sira seluk, diretamente ka liuhusi representante ne'ebé hili ho livre, inklui direitu no oportunidade ba ema sira ho defisiénsia atu vota no eleitu, entre sira ne'e mak, hodi:
 - i. Garante katak prosedimentu votasaun, fasilidade no materiál sira ne'e apropriadu, asesivel no fasil atu komprende no uza;
 - ii. Proteje direitu ema ho defisiénsia atu vota ho votu segredu iha eleisaun no referendu públiku laho intimidasaun, no atu konkorre ba eleisaun, atu efetivamente kaer knaar no hala'ó funsaun públiku hotu iha nivel governu hotu, fasilita uzu teknolojia ne'ebé bele ajuda no foun iha ne'ebé apropriadu;
 - iii. Garante espresaun livre kona-ba hakarak husi ema sira ho defisiénsia nu'udar votante no ba objetivu ida-ne'e, iha-ne'ebé nesesáriu, ho sira-nia proposta, fornese asisténsia iha votasaun atu vota ba ema ne'ebé sira rasik hili;



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Partisipasaun Ema ho Defisiensia iha Polítika

Konstituisaun Repúblika Demokrátiku Republic Timor-Leste

Artigu 16

Hatete katak sidadaun hotu-hotu iha direitu hanesan no Labele halo diskriminasaun ba ema ida tanpa instrusaun eh nia kondisaun fízika eh mentál

Artigu 21

Hatete katak Sidadaun ne'ebé iha defisiénsia fíziku eh mentál iha direitu no mós obrigasaun hanesan sidadaun sira seluk, maibé sira sei la hala'ó knaar hirak ne'ebé sira labele hala'ó tanba de'it sira-nia defisiénsia.

Artigu 5 Lei Eleisaun Prezidensiál

Ema ho defisiénsia bele vota iha eleisaun Parlamentár, maibé ema ho defisiénsia mental la bele vota iha eleisaun Prezidensiál



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

EHD iha Eleisaun – Asuntu Foku

PDHJ halo monitorizasaun ba implementasaun medida espesífiku autoridade hodi enkoraja no suporta partisipaun EHD

Medida balu:

- Fasilita EHD atu asesu fatin rejistrasaun no votasaun
- Fó treinamentu ba pesoál eleitoral staff oinsá suporta EDH
- EHD bele uza no komprende material edukasaun votante (Braille, ho lingua sinál)
- Kampaña publika fó informasaun ba EHD kona-ba direitu atu vota
- Ka permite EHD nomea ema seluk suporta EHD hodi vota ba nia, ka hodi uza prosedimentu vota espesial



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

EHD – dezafiu partisipa polítiku

RHTO report 2017

Sumáriu dezafiu:

- Laiha aprosimasaun koezivu hosi Governu, CNE, STAE no grupu interesadu sira seluk hodi bele fasilita asesu ema ho defisiénsia ba prosesu polítiku no eleitorál
- Iha indikasaun katak ladún iha vontade atu atende kestaun defisiénsia relasiona ona ba asesu prosesu polítiku no eleitorál bainhira laiha rekizitu komprehensivu tuir lei
- Maske nune'e, CNE no STAE halo kooperasaun hodi involve RHTO iha dezvoltamentu treinamentu no matéria edukasaun sívika no votante ba pesoál eleitorál relasiona ba ema ho defisiénsia, no fasilita ema ho defisiénsia partisipa iha eleisaun
- Governu dezvoltolve Planu Asaun Nasional ba Ema ho Defisiensia, maibé la kobre implementasaun direitu partisipasaun polítiku no eleitorál
- Asesu fíziku ba facilidade eleitorál, no asesu ba pesoál eleitorál ladún diak
- Asesu ba edukasaun sívika no votante mós limitadu
- Partidu polítiku barak la konsidera kualkér aprosimasaun bainhira atende ema ho defisiénsia, ezp. promosaun asesu ba eventu kampaña, informasaun kampaña no kandidatu
- Enkuadramentu legal hetan katak, ema ho defisiénsia bele partisipa ho livre iha eleisaun. Maske nune'e, regulamentu eleitorál bandu asesu ba estasaun votasaun, kualkér ema ne'ebé 'rekoñese ho moras mental'
- Diferensia ho prizioneiru no pasiente iha ospital, laiha provizaun legal ne'ebé permite ema ho defisiénsia asesu asisténsia votasaun movei



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

EHD – dezafiu partisipa polítiku

RHTO report 2017

- Sumáriu dezafiu (*kontinua*):
- Maske nune'e, regulamentu eleitorál permite pesoál eleisaun atu fó prioridade votasaun ba ema ho defisiénsia, no votante bele hili se deit mak bele tulun sira atu vota
- (16%) husi eventu publika ona ba organizasaun ema ho defisiénsia, no maioria (82%) husi fatin kompañia, ema ho defisiénsia bele asesu
- 50% husi eventu kampaña fornese informasaun asesivel ba ema ho defisiénsia balu, iha eventu ida de'it mak iha intérpretasaun lian jestual. Materiál kampaña imprime boot ne'ebé disponivel ba ema ho defisiénsia vizuál
- Iha de'it 4% husi estasaun votasaun prienxe kritériu asesibilidade física (8) ne'ebe iha, 87% de'it mak prienxe kritériu. (69% estasaun votasaun laiha eskada no rampa, laiha fasilidade sentina ne'ebé asesivel 77%, no obstákulu seluk ne'ebé limita asesu ba ema ho defisiénsia sira 79%)
- 43% estasaun votasaun, iha obstákulu ne'ebé difikulta votante sira ho defisiénsia vizuál muda ba mai
- Dezeñu kabina de votus ne'ebé uza ba eleisaun difikulta votante ho kadeira roda ka sira ne'ebé altura badak atu vota segredu (kolokasaun kabina votus no urna tau aas liu nune'e ladún asesivel ba votante ho kadeira roda ka sira ne'ebé altura badak)
- Aprosimasaun 50% estasaun votasaun, pesoál eleitorál la fornese informasaun klaru konaba prose votasaun ba votante ho defisiénsia. Iliu $\frac{3}{4}$ ema ho defisiénsia (76%) hetan oportunidade atu hili livre se mak bele ajuda sira
- 114% hosi estasaun votasaun, membru pesoál defisiénsia– ekivalente ho 0.2% hosi total pesoál estasaun votasaun



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

EHD – dezafiu partisipa politiku RHTO report 2018

Sumáriu dezafiu (kontinua):

- CNE no STAE, envolve ema ho defisiénsia molok eleisaun no enkoraja ema ho defisiénsia partisipa iha eleisaun maske laiha estratéjiku espesífiku atu promove direitu vota ema ho defisiénsia
- Kuaze $\frac{3}{4}$ (73%) husi kampaña polítiku halo iha fatin la asesivel ba ema ho defisiénsia, 40% hosi eventu kampaña hala'o iha fatin ne'ebé laiha kritériu asesu defisiénsia
- Informasaun política iha kampaña la fornese iha formatu asesivel ba ema ho defisiénsia tilun ka vizuál, 12%de'it husi eventu kampaña ne'e publika ba ema ho defisiénsia



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Labarik sira-nia partisipasaun iha polítika

Konvensaun Direitu Labarik

Direitu Labarik:

- Art 12: Fó sai ninia opiniaun ho liberdade kona-ba *“asuntu hotu-hotu ne'ebé afeta labarik”*
- Art 13: Hato'ó livre opiniaun
- Art 14: Estadu respeita labarik nia direitu opiniaun
- Art. 15: Labarik nia direitu ba liberdade ba asosiasaun no reuniaun ho dame



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Labarik sira-nia partisipasaun iha polítika

Komité kona-ba Direitu Labarik nian - Komentáriu Jerál 5

- Artigu 12 CRC, labarik nia direitu atu fó sai ninia opiniaun ho liberdade kona-ba “*asuntu hotu-hotu ne'ebé afeta labarik*”, no tenke tau opiniaun hirak ne'e iha konsiderasaun loloos
- Prinsípiu ida-ne'e, destaka labarik nia knaar nu'udar **partisipante ativu** iha promosaun, protesausn no monitorizasaun ba sira-nia direitu, aplika mós ba medida hotu-hotu ne'ebé Estadu foti atu implementa Konvensaun ne'e
- **Tanba Estadu balu deit mak seidak hatún tinan votasaun hosi idade 18 mai kraik, iha tan razaun ida atu asegura katak opiniaun hosi labarik sira ne'ebé mak labele vota (*unenfranchised children*) bele hetan respeitu iha Governu no Parlamentu**
- Eventu pontual ka regular, hanesan **Parlamentu Foin Sa'e**, bele estimula no hasa'e konxiénsia jerál. Maibé artigu 12 ezije arranju ida ne'ebé konsistente no kontínuu
- Tenke prevene labarik nia envolvimento no konsulta ho labarik sira **labele sai simbóliku de'it (*ka tokenistic*)** no sei buka atu determina opiniaun representativa



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Labarik sira-nia partisipasaun iha polítika

Komité kona-ba Direitu Labarik nian - Komentáriu Jerál 12

- Nunka bele obriga labarik atu espresa vizaun kontra nia hakarak. Tenke informa sira katak bele para envolve iha faze ne'ebé de'it;
- Adultu tenke tau-atensaun hodi minimiza risku violénsia, explotaun ka konsekuénsia negativu seluk husi labarik nia partisipasaun. Labarik sira iha direitu atu hetan protesaun husi halalok-aat

Konstituisaun

- Protesaun Labarik no aplikasaun ba direitu hotu ne'ebé universal mós ba labarik (sesaun 18)
- Liberdade opiniaun, espresaun, asosiasaun, assembleia ho pas, naun diskriminasaun, seluk



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Labarik – Ezemplu pergunta ba monitorizasaun

Autoridade no organizadora enkontru polítika (inklui demo/rally durante kampaña) garante:

1) katak partisipasaun labarik mak **voluntáriu** ka lae?

2) **seguransa** no **protesaun** iha eventu no besik eventu?

Labarik hira partisipa iha eventu polítiku no saida mak sira-nia idade médiu

Labarik kaer sasán kro'at

Iha indikasaun ruma katak labarik la partisipa ho voluntáriu?

Labarik iha situasaun risku ka? (ez iha demo oin, enkontru/rally oin) no saida mak sira nia papél?

Asaun saida forsa seguransa foti hodi proteje Labarik partisipa iha eventu polítiku?



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Grupu espesífiku no sira-nia partisipasaun iha eleisaun

- Feto (inklui feto isin rua)
- Ema ho Defisiensia
- Ema refujiadu ne'ebé foin mai fali
- Ema Timor hela iha liur
- Prizioneiru no ema iha detensaun
- Ema iha ospítal
- Joven ne'ebé vota ba dala primeiru
- Labarik
- Katuas-ferik
- Inklui kategoria hotu iha formuláriu monitorizasaun? (prioridade)



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

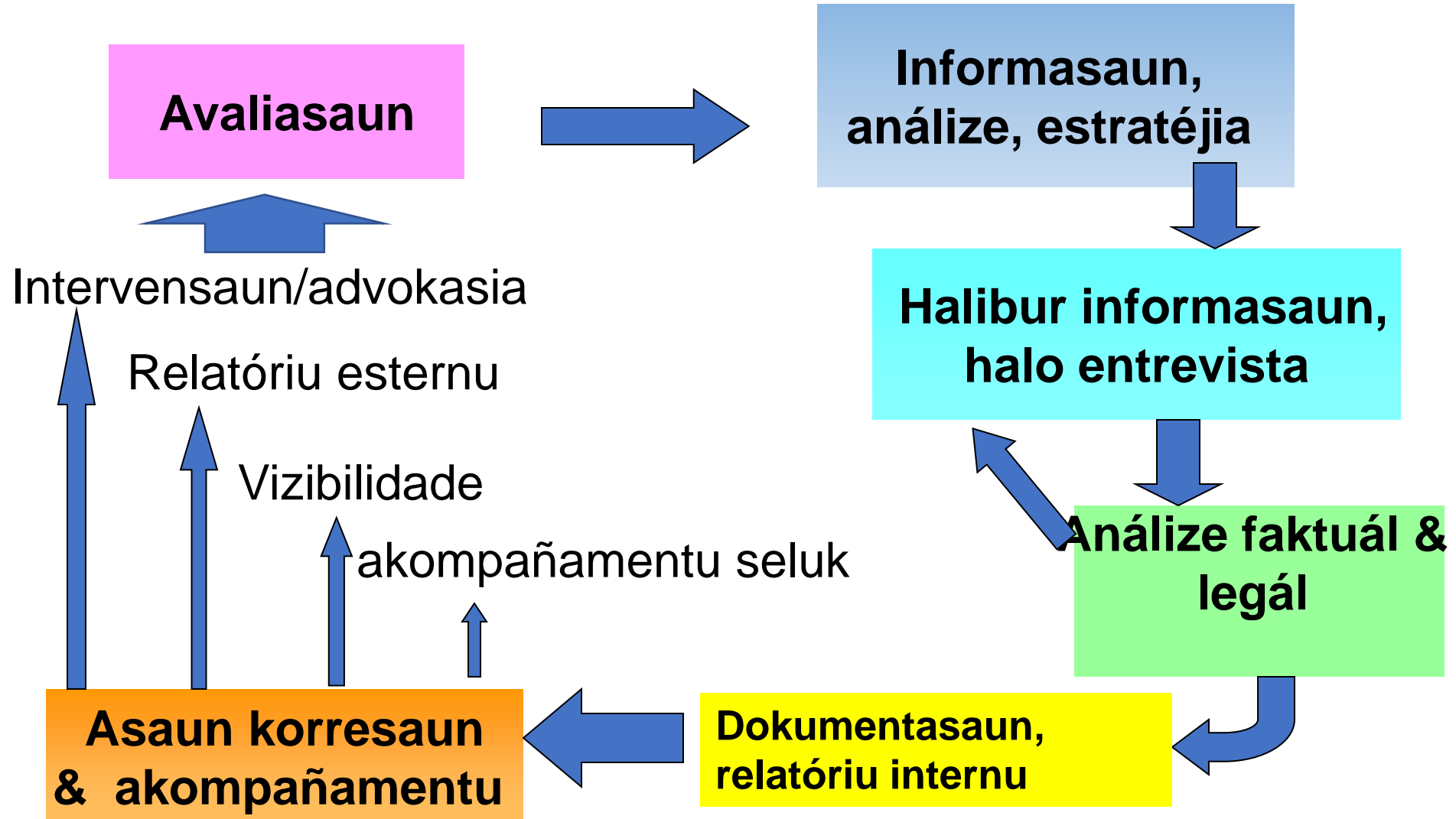
Dokumentasaun no halo relatóriu

Treinamentu ba PDHJ & OSS sira

Timor-Leste, February 2022

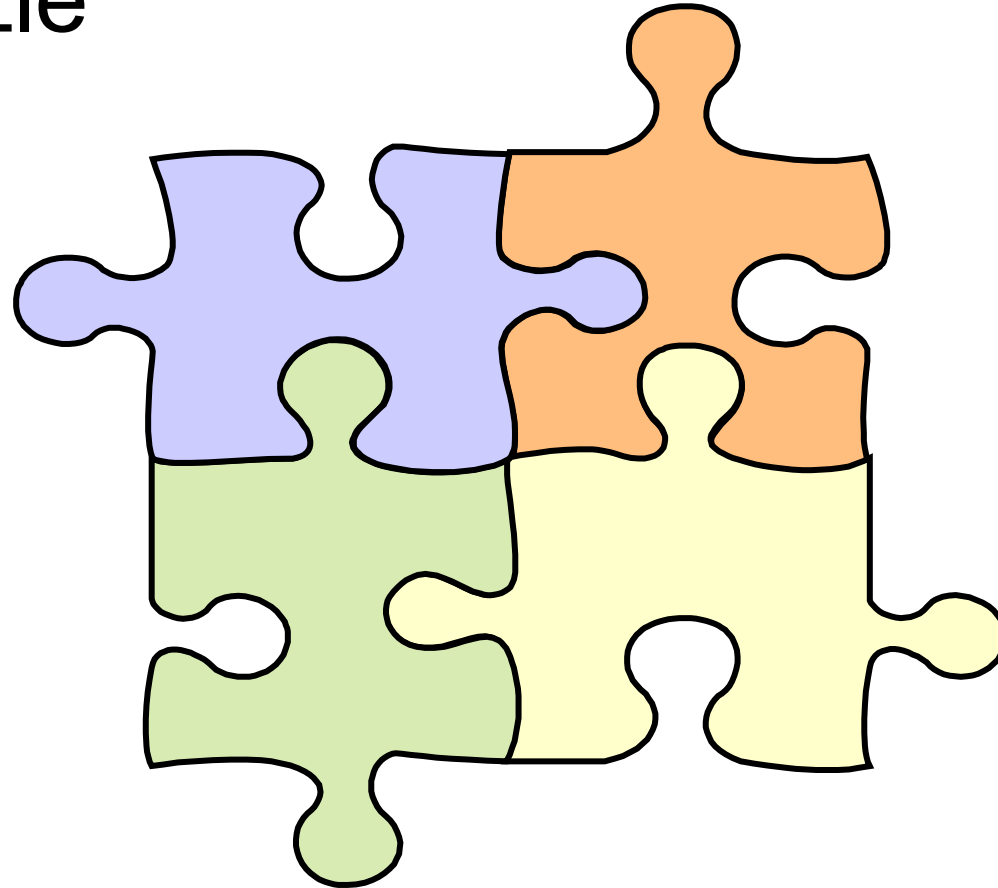
Session 12

Siklu monitorizasaun



Analiza Informasaun

- Hanesan ‘puzzle’



Análize Faktuál no Legál

Faktu sira

Analiza informasaun faktuál (saida mak akontese?)



Análize legál

Faktu sira prienxe ka lae elementu legál kona-ba violasaun?



Konkluzaan sira

Sé mak iha responsabilidade?

Oinsá halibur informasaun?

- **Observasaun direta:** kampaña, lora votasaun, sura, anunsia rezultadu
- **Entrevista** votante, ofisiál, partidu polítiku inklui kandidatu, vítima violasaun, parseiru relevante inklui observadór (inter)nasionál
- **Monitorizasaun ba mídia,** inklui mídia sosiál
- Organiza **enkontru** ho parseiru relevante
- Halibur **dokumentasaun** hanesan foto, filmajen, relatóriu médiku...

Fonte: Kredivel ka lae?



- **Sé** mak fó info?
- **Tanbasá** nia hatene info?
- **Saida** mak motivasaun atu fó info ba PDHJ?
- Info mak **atu hanesan/konsistente** info hosi fonte seluk?
- Iha pasadu, kuandu ema ne'e fó info – ninia info loos ka?

Integra jéneru no grupu espesífiku

- Uza dadus dezegragadu (jéneru, idade, defisiénsia, joven, seluk)
- Oinsá violasaun direitu afeta mane no feto diferente
- Haree ba lejizlasaun ne'ebé diskriminatória

Hetan hosi sé?

- Grupu espesífiku, inklui feto, ema ho defisiénsia, joven
- Fonte sira ne'ebé iha koñesimentu kona-ba grupu espesífiku no sira bele goza sira-nia direitu hanesan ema seluk?

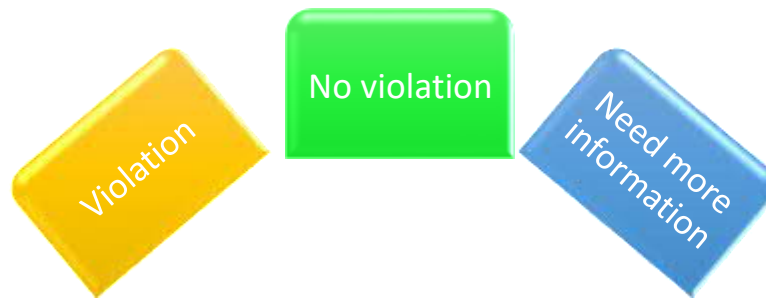
Dokumentasaun

- **Rejista** informasaun, ho maneira sistemátika no koerente
 - Hakerek nota, grava iha kámara ka gravadór, fotografia, baze-dadus, nst.
- **DOKUMENTA** Ita-nia fonte sira
 - Oras no data ne'ebé halibur informasaun, fonte sira-nia naran, naran husi ema ne'ebé simu informasaun, avalia konfiabilidade, fó número kódigu hodi asesá iha futuro.

Análize legal

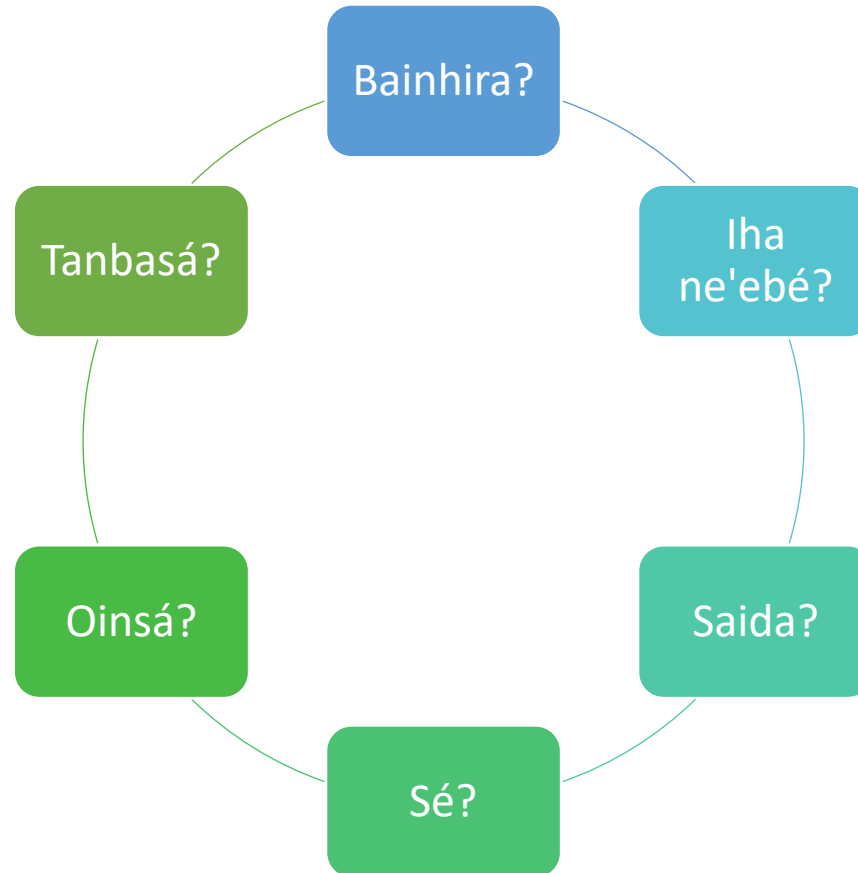
- **Objetivu:** Hodi determina karik faktu sira konstitui violasaun lei nasionál ka lei internasionál
- **Padraun sira:** Lei internasionál, lei nasionál, jurisprudéncia, komentáriu jerál, nst.
- Ita aplika **lei** ba **faktu sira** no foti **konkluzau**

- **Posibilidade 3:**



Halo relatóriu

Relatóriu
di'ak tenke
responde ba
pergunta
neen



Tenke inklui
rekomendasaun
sira

Bainhira no iha ne'ebé?

- **Bainhira?**

Deklara data sira bainhira violasaun hahú no remata, no karik violasaun ne'e kontinua to'o agora

- **Iha ne'ebé?**

Fo detalle kona-ba fatin loloos (suku – distánsia ba pontu referénsia ka suku – rejiaun ka distritu).

Saida?

- Identifika violasaun direitus umanus ne'ebé dala ruma akontese;
- Esplika violasaun no karik violasaun ne'e kontinua to'o agora;
- Liga violasaun ho kontestu eleitorál;
- Esplika medida sira ne'ebé autoridade sira adota ona hodi fó remédiu ba violasaun.

Sé?

- Sé mak vítima?
 - Mane ka feto
 - Ema sivíl ka pesoal ne'ebé hatais farda
 - Adultu/labarik
 - Polítiku, étniku, afiliasaun relijioza, nst.
 - **Nunka** fó vítima nia naran (prinsípiu konfidensialidade)
- Sé mak halo violasaun?
 - Polísia/militár/autoridade lokál/ajente seluk husi Estadu/membru grupu armadu.
- Sé mak fonte informasaun?
 - Labele fó naran (prinsípiu konfidensialidade)
 - Ezemplu: ONG lokál, rádiu, vítima nia membru família, sasin, nst.

Oinsá no tanbasá?

- **Oinsá?**

- Detalle iha kazu;
- Justifika oinsá faktu sira konstitui violasaun;
- Esplika sirkunstánsia ne'ebé relasiona ho violasaun.

- **Tanbasá?**

- Motivu ba violasaun;
- Fo versaun ofisiál ne'ebé autoridade sira fó-sai no opiniaun husi fonte sira seluk

Rekomendasaun sira

- Relatóriu/lia-menon tenke fó atensaun ba rekomendasaun ba parte interesada oioin (governu, membru parlamentu, polísia, sosiedade sivíl, comunidade internasionál)
- Inklui rekomendasaun, tanba ida-ne'e bele ajuda hodi hetan asaun remédiu ne'ebé espesífiku ba kazu
- Halo rekomendasaun ne'ebé espesífiku, konkretu, relevante, bele realiza no práttiku
 - *Ba autoridade sira: Hadi'ak ambiente eleitorál hodi hala'o eleisaun ne'ebé livre ho justu*
 - *Ba IEC: Vizita beibeik no halo inspesaun ba resenseamentu eleitorál hodi garante kestaun sira ne'ebé relasiona ho eletrisidade no ekipamentu aat bele hetan atensaun hodi evita interruptsaun ba prosesu resenseamentu.*

Hakerek relatóriu – elementu xave

- Lalais
- Objektivu
- Akuradu
- Bazeia ba faktu
- Klaru/kompreensivu
- Lingua neutral
- Verifikadu
- Hatudu padraun
- Sensitivu ba jeneru –
konteúdu no lingua
- Respeita
konfidensialidade
- Orienta ba asaun
- Analitika
- Uza exemplu

Fó-sai relatóriu

Diskusaun

- Iha kada tempu – pré, durante, depois?
- Deside antes – fó-sai relatóriu hira durante prosesu?
- Relatóriu konfidensiál no/ka públiku
- Deklarasaun imprensa?
- Hatudu sé mak responsavel (ema balu) hodi hakerek relatóriu
- Deside formatu



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Dezenvolve estratégia monitorizasaun

Treinamentu ba PDHJ & OSS sira

Timor-Leste, Feveiru 2022

Sesaun 13

Tanbasá preziza estratéjia?

- Ajuda planeamentu
- Estabelese prioridade sira
- Foka enerjia
- Evita duplikasaun
- Utiliza rekursu sira
- Hasa'e instituisaun nia kredibilidade/profisionalizmu

Estratéjia iha elementu saida de'it?

- Kontestu polítiku
- Prioridade
- Grupu espesífiku
- Rekursu sira/kapacidade
- Prazu
- Areá jeográfiku sira
- Atividade sira (monitorizasaun, investigasaun, advokasia, nst.)
- Koordenasaun interna
- Estratéjia mídia
- Kolaborasaun ho sira seluk (rede monitorizasaun; CB; protesasaun HRD, nst)
- Impaktu



Antes de desenvolver estratégias

- Hatene ambiente politiku, seguransa atu antisipa situasaun
- Hatene dezafiu DU no BG tempu uluk no antisipa dezafiu agora
- Domina padraun legal atu halo analiza, inklui ba dados
- Gia:
 - Manual DU no BG
 - **PAM**
 - **Formatu halibur dados: formulariu monitorizasaun**
 - **Estrutura relatoriu klaru**
 - Gia kona-ba intervensaun urjente – verbal
 - Diskusaun internal baibain